



Tesla

EDUCATION GROUP
EARLY YEARS | PRIMARY | SECONDARY

TÂN BÌNH CAMPUS

📍 171B Hoàng Hoa Thám (Vào cổng Đường C3),
Phường 13, Quận Tân Bình, TP. Hồ Chí Minh

☎ 098 494 8080 - 028 730 79889

✉ admission@tesla.edu.vn

🌐 www.tesla.edu.vn

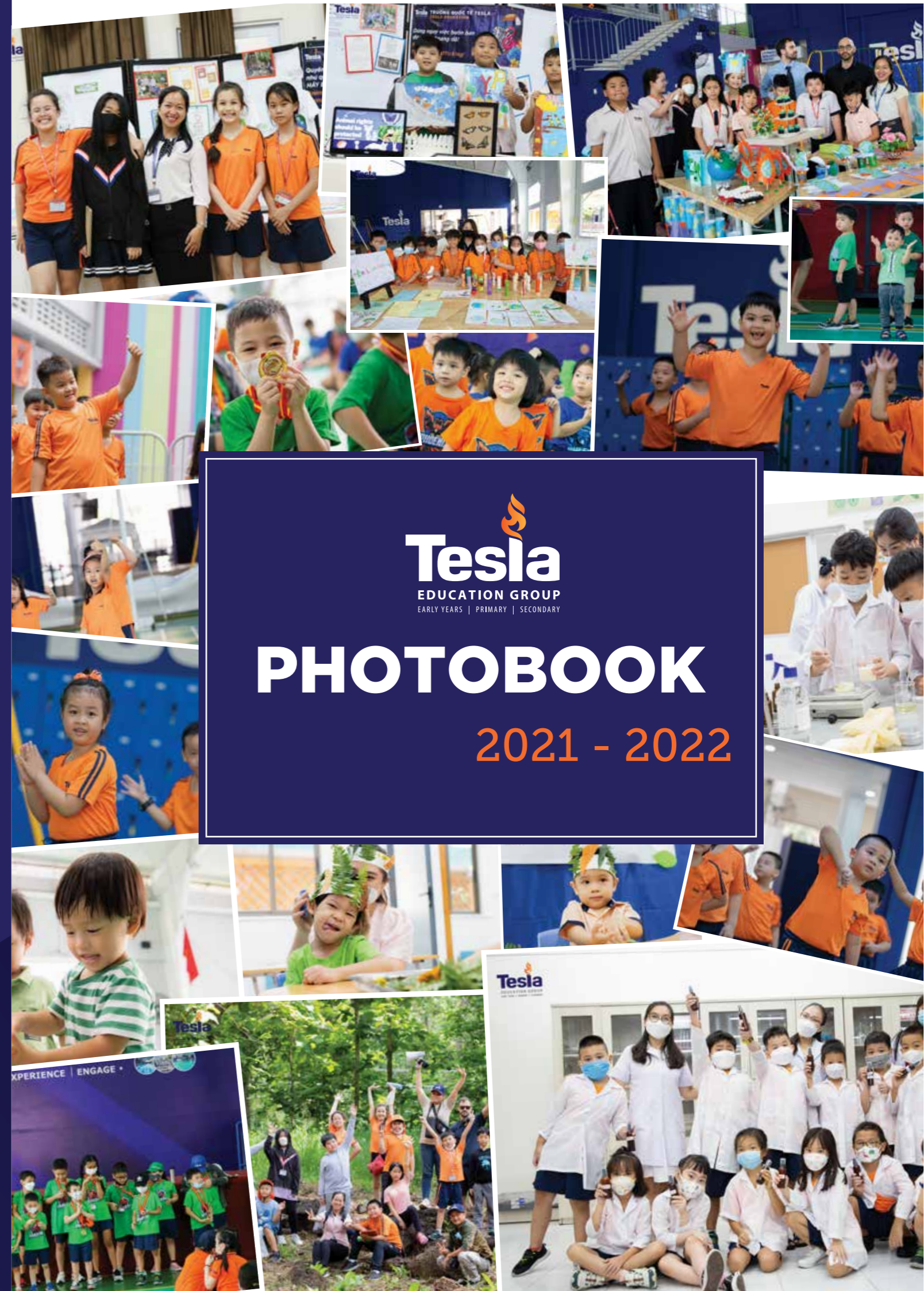
PHÚ NHUẬN CAMPUS

📍 Golden Mansion, 119 Phố Quang, Phường 9,
Quận Phú Nhuận, TP. Hồ Chí Minh

☎ 098 994 8080

✉ admission@tesla.edu.vn

🌐 www.tesla.edu.vn



Tesla

EDUCATION GROUP
EARLY YEARS | PRIMARY | SECONDARY

PHOTOBOOK

2021 - 2022

HEAD OF SCHOOL'S MESSAGE

Thông điệp từ Tổng Hiệu Trưởng



Chúc mừng năm học 2022 đã thành công tốt đẹp! Học sinh Lớp 5 của chúng tôi năm nay là lớp tốt nghiệp Tiểu học đầu tiên tại Tesla và sẽ trở thành một sự kiện quan trọng trong lịch sử của nhà trường.

Mỗi Học sinh, Phụ huynh và Nhân viên trong toàn thể cộng đồng Tesla nên tự hào về những gì Quý vị và các em đã có thể đạt được trong một năm học đầy thách thức này. Ngoài việc chuyển đổi từ việc học trực tuyến tại nhà sang một môi trường năng động khi trở lại trường, cả cộng đồng đã phải tiếp tục điều chỉnh và thay đổi không ngừng để đạt được những kỳ vọng cao hơn những gì vốn có trong Chương trình Tú tài Quốc tế bậc Tiểu học (PYP).

Khi tôi suy ngẫm và đánh giá lại một năm qua, một điều nổi bật lên là cách học sinh và giáo viên của chúng tôi nắm bắt lấy các cơ hội để chứng minh các Tố chất Tú tài của một học sinh IB. Từ việc chấp nhận rủi ro trong suốt quá trình tìm hiểu cho đến phát triển kỹ năng giao tiếp, trở nên có nguyên tắc, cởi mở, quan tâm hơn đến môi trường học tập trong lớp học, mọi người trong cộng đồng đã mô hình hóa ý nghĩa của việc trở thành một công dân toàn cầu.

Chúng ta sẽ kết thúc năm học 2021 - 2022 và nhân đây, tôi muốn cảm ơn tất cả mọi người trong cộng đồng Tesla vì những đóng góp to lớn. Hãy tận hưởng một kỳ nghỉ hè an toàn, vui vẻ và thư giãn.

Tim Vanderpool
Head of School

Congratulations to the Class of 2022! Our Grade 5 students are the first primary graduating class at Tesla and will always be part of our school's history.

Every student, parent, and staff member in the Tesla community should be proud of what they have been able to accomplish during this very challenging year. In addition to transitioning from online learning at home to the dynamics of being back on campus, the whole community continued to adjust to the higher expectations inherent to the Primary Years Program (PYP).

As I reflect on the year, the one thing that stands out is how our students and teachers embraced the opportunities to demonstrate the attributes of an IB Learner Profile. From risk-taking throughout the inquiry process to principled, open-minded, caring communicators within the classroom learning environment, everyone in the community modeled what it means to be a global citizen.

The conclusion of the academic year 2021 - 2022 is upon us and I want to thank everyone in the Tesla community for their contributions. Please enjoy a safe, relaxing, fruitful, and much-deserved summer break.

Tim Vanderpool
Head of School

HEAD OF NATIONAL CURRICULUM'S MESSAGE

Thông điệp từ Hiệu Trưởng Chương Trình Phổ Thông Quốc Gia

Xin chúc mừng toàn thể Giáo viên, nhân viên và các em học sinh của Trường Quốc tế Tesla đã trải qua một năm học đầy khó khăn và thử thách.

Việc dạy và học trực tuyến không mới nhưng phải học trực tuyến trong một thời gian suốt học kì 1 là điều chưa từng xảy ra trong ngành giáo dục phổ thông. Tuy nhiên, Thầy cô và học sinh của TESLA đã vượt qua tất cả những khó khăn để hoàn thành năm học 2021 - 2022.

Trong giai đoạn học trực tuyến: Thầy rất thích thú với các tiết học trải nghiệm của các lớp bằng hình thức trực tuyến. Dù ở TP. Hồ Chí Minh, các học sinh của TESLA vẫn có thể nói chuyện và trao đổi được với các chuyên gia từ Rừng quốc gia Cúc Phương. Thầy thật sự xúc động với buổi kỉ niệm Ngày nhà giáo Việt Nam 20/11 của học sinh TESLA bằng hình thức trực tuyến.

Dịch COVID - 19 cũng qua đi, việc dạy và học trở lại bình thường. Thầy cô được đồng hành cùng các học sinh thân yêu của mình trong những giờ học đầy khám phá và sáng tạo. Thầy và trò TESLA thật sự hào hứng với Tuần lễ sách; Tuần lễ Khoa học Công nghệ; Ngày hội Thể thao TESLA,...

Bên cạnh đó cũng phải kể đến các buổi học tập trải nghiệm đầy thú vị của học sinh. Các buổi workshop có thể kể đến như: Trải nghiệm làm sữa tắm từ các nguyên liệu và tinh dầu thiên nhiên (lớp

KG); Làm dầu gội từ các nguyên liệu và tinh dầu thiên nhiên (lớp 1); Quan sát các tiêu bản qua kính hiển vi vòng đời của bướm và làm dung dịch làm dịu vết côn trùng cắn từ các nguyên liệu và tinh dầu thiên nhiên (lớp 2); Làm thanh xà phòng từ các nguyên liệu và tinh dầu thiên nhiên, sáng tạo vật dụng tái chế thành khay đựng xà phòng (lớp 3); Tìm hiểu các sản phẩm không thử nghiệm trên động vật/được thử nghiệm trên động vật và trải nghiệm làm sáp thảo dược ngăn côn trùng cắn từ các nguyên liệu và tinh dầu thiên nhiên (Anti-Bug Balm) (lớp 5). Trải nghiệm Rừng ngập mặn Cần Giờ với hình thức livestream tương tác giữa giáo viên (ở Cần Giờ) và học sinh (tại trường); Trải nghiệm về Trí tuệ Nhân tạo tại Trung tâm AI ROBOTICS EDUCATION (Khu công nghệ thông tin, Đại học Quốc gia TP. HCM). Đặc biệt hơn hết, học sinh lớp 5 được trải nghiệm tại Rừng quốc gia Nam Cát Tiên với rất nhiều kiến thức hữu ích phục vụ cho Triển lãm cuối cấp PYP.

Chúc các học sinh của một kì nghỉ hè vui vẻ tràn đầy năng lượng để chuẩn bị cho năm học 2022 - 2023 bắt đầu từ giữa tháng 8 năm 2022. Hi vọng năm học mới sẽ gặp lại đầy đủ tất cả các học sinh TESLA thân yêu. Khối MYP của TESLA mở rộng vòng tay chào đón các HS lớp 5 chuyển cấp lên.

Chúc tất cả sức khỏe, hạnh phúc và nhiều niềm vui

Nguyễn Trường Tôn

Hiệu trưởng chương trình Phổ thông Quốc Gia



We would appreciate all of Tesla's Teachers, Staff, and Students for your efforts throughout this challenging school year.

Open online teaching and learning in education are nothing new, but participating in online classes during the first semester is unprecedented in the history of education in Vietnam. However, TESLA teachers and students overcame all the difficulties to complete the 2021-2022 school year.

Online learning during the pandemic period, I enjoyed the experiential classes available online. Even though they stayed in Ho Chi Minh City, TESLA students could still communicate and share with experts from Cuc Phuong National Park. I was touched by TESLA's Vietnamese Teachers' Day celebration on November 20 with the online form.

The pandemic has ended, and we returned to our ordinary life. Teachers also had a chance to be along with students at the school campus and had creative and exciting lessons. TESLA teachers and students were excited about Book Week, Science and Technology Week, TESLA Sports Day, etc.

Besides, there were also intriguing learning experiences for students. Organized some

workshops that are: Experienced making shower gel from natural ingredients and essential oils (KG); Experienced making shampoo from natural ingredients and essential oils (Grade 1); Observed butterfly life cycle specimens under the microscope and practiced creating insect repellent from natural ingredients and essential oils (Grade 2); Experienced making soap bars from natural ingredients and essential oils, and created recycled items into soap holder (Grade 3); Knowledge of products tested/not tested on animals and experienced making herbal waxes that prevent insect bites from natural ingredients and essential oils (Anti-Bug Balm) (Grade 5).

Experienced Can Gio Mangrove Forest with interactive Livestream between teachers (in Can Gio) and students (at school); Experienced at AI ROBOTICS EDUCATION CENTER (Information Technology Park, Vietnam National University - Ho Chi Minh City). Distinctly, 5th graders experienced Nam Cat Tien National Park with a lot of helpful knowledge prepared for the PYP Exhibition.

We wish all students a happy and energetic summer vacation to prepare for the 2022-2023 school year starting Mid-August 2022. Hopefully, we will welcome all the TESLA students in the new school year. Confidently, TESLA MYP greets the 5th graders in the transitioning next grade level.

Hoping you all have good health, happiness, and lots of fun!

Nguyen Truong Ton

Head of National Curriculum (HoNC)

HEAD OF EARLY YEARS NATIONAL CURRICULUM TAN BINH CAMPUS'S MESSAGE

Thông điệp từ **Hiệu Trưởng Chương Trình Mầm Non Quốc Gia
Cơ Sở Tân Bình**



Chúng ta đã kết thúc một năm học đầy những trải nghiệm và thử thách. Bất chấp tất cả những thay đổi từ việc tương tác trực tuyến để đến việc trở lại trường học với những quy định về giãn cách. Các em học sinh, giáo viên, nhân viên và cả phụ huynh đã kiên trì cùng nhau để phát triển mạnh mẽ hơn. Năm học này vô cùng bận rộn với rất nhiều sự kiện và chúng ta bây giờ sẽ có thời gian để dừng lại và sạc lại pin cho năm học tiếp theo.

Với chương trình dạy học theo dự án cùng với các phương pháp giảng dạy hướng đến sự chủ động trong học tập từ các em học sinh. Trong năm học vừa qua, các em học sinh mầm non lớp nhà trẻ dần làm quen với hình thức học tập dựa trên dự án và tích cực chủ động hơn trong việc thực hiện các kỹ năng tự phục vụ bản thân. Còn các em học sinh lớp mẫu giáo thì đã biết cách để hợp tác với nhau để tự lên cho mình một kế hoạch học tập, khám phá chủ động nhất. Đó là những điều trọng tâm mà năm học vừa qua các em học sinh đã làm được.

Lời cuối cùng, tôi xin cảm ơn tất cả các giáo viên và nhân viên đã làm việc chăm chỉ, cảm ơn tất cả quý phụ huynh đã đồng hành cùng nhà trường. Xin chúc cho tất cả các em học sinh và các bậc phụ huynh, giáo viên, nhân viên nhà trường có một mùa hè an toàn, vui vẻ và bổ ích. Hi vọng rằng tất cả chúng ta sẽ có cơ hội dành thời gian chất lượng nhất cho gia đình, bạn bè và trở lại trường học với một tâm thế sẵn sàng, vui vẻ và thoải mái để có một năm học mới đầy hứng khởi.

Lê Thị Hồng Sơn

Hiệu trưởng Chương trình Mầm non Quốc gia
Cơ sở Tân Bình

We have ended a school year full of experiences and challenges. Despite all the changes transitioned from interacting online to going back to school with social distancing rules. Students, teachers, staff, and parents have persevered together to grow stronger. This school year has been bustling with numerous events, and we now have time to stop and recharge our energy for the next school year.

A project-based learning program and teaching methods focus on students' active learning, over the last school year, early years students have gradually become accustomed to project-based learning and have become more proactive in implementing self-help skills. Kindergarten students know how to cooperate to create the most active learning and discovery plan for themselves. Those are the key things Tesla students have done during the school year.

Finally, we appreciate all the teachers and staff for their dedication, and Tesla's parents have always supported the school. Wishing all the Tesla community a safe, fun, and exciting summer. Hopefully, we will all have the opportunity to spend the best quality time with family and friends. Last but not least, I hope the Tesla community will return to the upcoming school year with a happy and relaxed spirit.

Le Thi Hong Son

Head of EY National Curriculum (HoENC)
Tan Binh Campus

HEAD OF EARLY YEARS NATIONAL CURRICULUM PHU NHUAN CAMPUS'S MESSAGE

Thông điệp từ Hiệu Trưởng Chương Trình Mầm Non Quốc Gia Cơ Sở Phú Nhuận

Năm 2021 - 2022 là một năm đầy biến động với nhiều thay đổi bởi Covid-19. Tuy nhiên, nhà trường cùng các giáo viên đã không ngừng truyền đạt kiến thức đến các em qua những buổi học trực tuyến.

Vậy là một năm đã trôi qua, các em đã được trau dồi kiến thức với chương trình đa dạng; được trải nghiệm, tham gia các hoạt động và sự kiện ở nhiều lĩnh vực khác nhau.

Cảm ơn tất cả giáo viên nhân viên đã hết sức cố gắng cùng các em xây dựng nền tảng vững chắc để bước vào giai đoạn học tập mới với nhiều điều thú vị đang chờ đón trong năm học mới 2022 - 2023!

Cảm ơn Quý Phụ huynh đã tin tưởng, gắn kết cùng nhà trường, tạo cho các em có một môi trường học tập tốt. Sự tương trợ và trách nhiệm của Quý Phụ huynh đã tiếp thêm động lực cho Trường Tesla trên con đường xây dựng nền tảng phát triển tương lai cho các em!

Đoàn Thị Trúc Ly

Hiệu trưởng Chương trình Mầm non Quốc gia
Cơ sở Phú Nhuận



The school year 2021 - 2022 was challenging with numerous changes due to Covid-19. However whole Tesla community has continuously imparted knowledge to students through online lessons.

The challenging school year has passed, and the children have enhanced their knowledge with different activities. They experienced and participated in unique school events.

We highly appreciate the teachers and staff who have tried their best with the children to build a solid foundation to enter a new learning phase with many exciting things waiting for the new school year 2022 - 2023.

We also express our appreciation to parents for always trusting and communicating with the School, creating a good learning environment for our students. The support and responsibility of parents have given Tesla School more motivation on the way to building a foundation for the future development of the children!

Doan Thi Truc Ly

Head of Early Years National Curriculum
Phu Nhuan Campus

PYP COORDINATOR'S MESSAGE

Thông điệp từ Điều phối viên Chuyên môn Khối Tiểu học PYP

Năm nay thật là một năm đầy nỗ lực và đánh dấu những cột mốc quan trọng cho sự thành công và phát triển của tập thể Trường Quốc tế Tesla. Tôi xin gửi lời chúc mừng đến mỗi học sinh, phụ huynh, giáo viên và nhân viên nhà trường đã hoàn thành xuất sắc nhiệm vụ học tập hay công việc của mình. Như các bạn đã biết, Tesla vừa có chuyến viếng thăm từ Tổ chức Giáo dục Quốc tế IB, hứa hẹn cho việc hoàn tất sớm quy trình cấp phép chương trình Tú tài Quốc tế bậc Tiểu học PYP. Sự hợp tác hết mình mà chúng tôi nhận được từ Quý Phụ huynh trong suốt quá trình này, cũng như sự nỗ lực làm việc từ các giáo viên và năng lượng học tập tích cực từ học sinh, tất cả đều quan trọng trong sự thành công của TESLA.

Thật tự hào khi nhìn lại tất cả những gì chúng ta đã đạt được trong năm vừa qua, từ việc cùng nhau vượt qua đại dịch khi học trực tuyến hay như việc trải nghiệm học tập trực tiếp với các buổi tổng kết dự án, các buổi biểu diễn, hay các chuyến đi dã ngoại bổ ích,... Tất cả đã giúp các em tiếp thu và hoàn thành xuất sắc các giá trị và sứ mệnh của Chương trình Tú tài Quốc tế bậc Tiểu học PYP.

Các em được phát triển toàn diện về những kĩ năng học tập, kĩ năng xã hội và tình cảm. Hơn nữa, các em lĩnh hội được tư duy sáng tạo, luôn cập nhật để mở rộng cơ hội tìm hiểu, nâng cao hiểu biết về các khái niệm, phát triển việc học và phát triển cá nhân, chuẩn bị tốt cho cuộc sống trong thế giới hiện đại và trở thành người công dân toàn cầu.

Hơn nữa, cuối năm vừa qua, các em học sinh lớp 5 đã có buổi Triển lãm cuối cấp thật thành công. Đây chính là biểu hiện chân thực của việc người học hiểu về các yếu tố tổng thể của chương trình; trong đó, học sinh khám phá những ý tưởng trọng tâm khác nhau mà các em quan tâm liên quan đến chủ đề “Chia sẻ hành tinh”, sau đó tiến hành nghiên cứu kỹ lưỡng, cộng tác nhóm với nhau để đưa ra các sản phẩm cuối cùng và các hành động tuyệt vời, thiết thực cho cá nhân và cộng đồng.

Cuối cùng, tôi muốn nói lời cảm ơn. Tôi rất vui và vinh dự được trở thành một phần của cộng đồng trường học TESLA tuyệt vời này và tôi đang mong chờ cuộc phiêu lưu tiếp theo của chúng ta, cuộc phiêu lưu của những thành công nhờ vào những nỗ lực tập thể và hết mình của các nhân viên, giáo viên, học sinh!

Cô Tô Kim Yến

Điều phối viên Chuyên môn Khối Tiểu học PYP



This year has been a year full of efforts and important milestones for the success and development of the Tesla Education team. I would like to congratulate every student, parent, teacher and staff member on a job well done. As you all know, Tesla has just had a visit from the International Baccalaureate (IB) organization, promising for the early authorization of the Primary Years Program (PYP). The full cooperation we receive from parents throughout this process, as well as the hard work of the teachers and the positive energy of learning from the students, are all important in the success of TESLA.

It's proud to look back on all that we've accomplished in the past year, from overcoming the pandemic together with online learning to face-to-face learning experiences with project wrap-up, performances, or useful field trips... All of these helped the students absorb the values and successfully accomplish the mission of the PYP. Students are fully developed academically, socially and emotionally. Furthermore, they acquire creative, up-to-date thinking to broaden their learning opportunities, improve their understanding of concepts, develop academic and personal growth, and prepare well for life in the modern world and become a global citizen.

Moreover, at the end of last year, the Grade 5 students had a very successful exhibition, which is a true expression of learners' understanding of the overall elements of the program, in which they explore the different central ideas they are interested in related to the theme “Sharing the Planet”, then conduct thorough research, collaborate in groups to come up with final products and solutions, as well as amazing and practical action for individuals and communities.

Finally, I want to say thank you. I am delighted and honored to be a part of this wonderful TESLA community and I am looking forward to our next adventure, one of successes through collective efforts and dedication of all the staff, teachers, and students!

To Kim Yen

Primary Years Programme Coordinator (PYPC)

EARLY YEARS COORDINATOR'S MESSAGE

Thông điệp từ Điều phối viên Chuyên môn Khối Mầm non EYP

Năm học 2021 - 2022 là một năm học mà chúng ta không thể quên vì nhiều lý do. Một năm học mang lại cho cộng đồng trường nhiều thách thức cũng như cơ hội để thích nghi. Chúng ta là những người có nguyên tắc, những nhà tư duy và biết chấp nhận rủi ro, chúng ta luôn cởi mở với nhiều thay đổi mới mà chúng ta đã trải qua trong năm nay.

Là một Điều phối viên Chương trình với niềm đam mê dành cho giáo dục, giúp đỡ trẻ em, quan sát chúng học hỏi và phát triển, tôi thấy được sự khác biệt mà các giáo viên Mầm non tạo ra trong cuộc sống của học sinh mỗi ngày. Các em biết chào hỏi, biết cảm ơn và xin lỗi. Các em biết tự phục vụ bản thân và chủ động hơn trong học tập. Đó chính là thành công của cộng đồng trường học trong hành trình giáo dục các em học sinh.

Cảm ơn tất cả giáo viên - những người đã góp phần vào sự phát triển và ham học hỏi của các em. Cảm ơn tất cả nhân viên nhà trường và các bậc phụ huynh đã hỗ trợ và có sự đóng góp tích cực trong năm học vừa qua.



Chúc các em học sinh khỏe mạnh, an toàn và bước vào một trại hè với nhiều hoạt động vui chơi, thoải mái, thư giãn và thỏa sức với những đam mê

Phạm Thị Hương Trà
Điều phối viên Chuyên môn Khối Mầm non

The school year 2021 - 2022 was an unforgettable year for many reasons. It was a challenging year for the whole Tesla community, but to be quickly adaptable. We become principles, thinkers, risk-takers, and open-minded to the changes throughout the year.

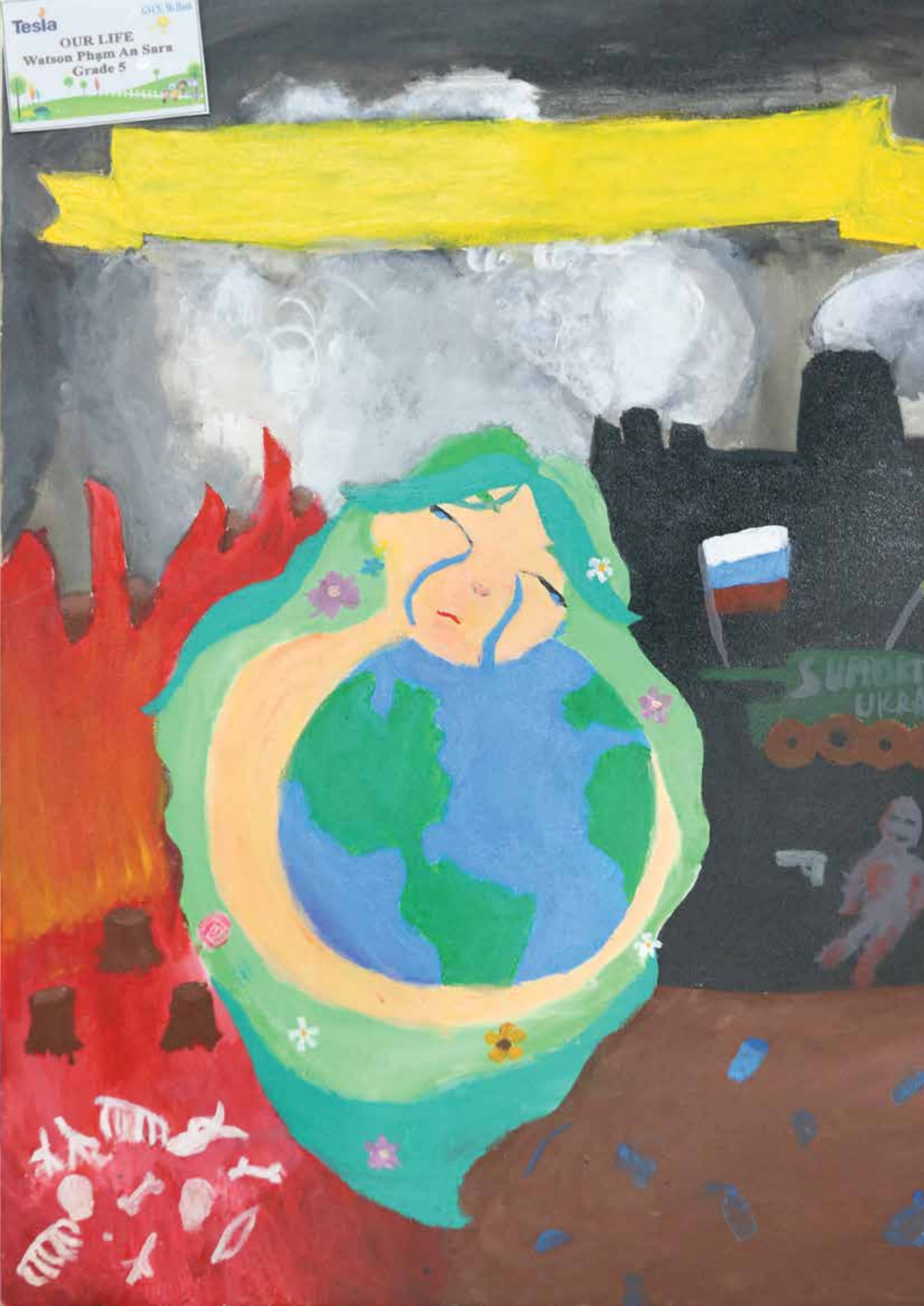
As the Early Years Coordinator with an immense passion for education, helping, observing, and taking care of children learning and development. I saw the differences that Early Years teachers have designed in children's daily life. They learned how to be polite, say thank you and sorry, self-management, and be active in learning. It is a substantial achievement in educating students at Tesla.

Thanks to all the teachers who have contributed to the development and eagerness of the children. Thanks to all school staff and parents for supporting and making positive contributions in the last school year.

Pham Thi Huong Tra
Early Years Programme Coordinator



OUR LIFE



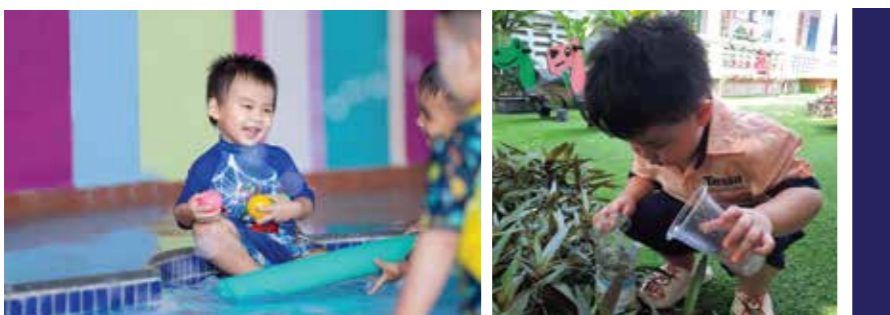
CLASS ACTIVITIES

CÁC HOẠT ĐỘNG HỌC TẬP

Trong năm học vừa qua, các em học sinh đã cùng nhau khám phá những dự án mang tính thực tiễn trong cuộc sống.

“Làm cách nào để bảo vệ môi trường?” là một nội dung đang được quan tâm để giáo dục trẻ. Dù ở độ tuổi còn nhỏ, nhưng các em lớp Little Explorers cũng đã được sớm tiếp cận với dự án học tập này qua những bài học đơn giản, gần gũi. Không chỉ dừng lại ở việc cung cấp kiến thức, nhưng thông qua các hoạt động như thí nghiệm lọc nước bẩn, cách gấp gọn hộp sữa sau khi dùng, phân loại túi giấy - túi nilon,... đã giúp các em hình thành được ý thức cùng kỹ năng để bảo vệ môi trường từ những việc làm đơn giản nhất trong cuộc sống hàng ngày.

Các em luôn được thu hút và muốn được khám phá về những sự chuyển động xung quanh mình. Vì vậy, dự án học tập về sự di chuyển của các loại phương tiện giao thông đã đáp ứng được nhu cầu tìm tòi, học hỏi của các em. Không phải thụ động tiếp nhận kiến thức mà các em còn có cơ hội được thể hiện sự hiểu biết, kinh nghiệm sống, sở thích của mình khi tham gia vào các hoạt động khác nhau xoay quanh nội dung của dự án. Được thực hiện những động tác Yoga để mô phỏng lại các phương tiện giao thông cũng là một hoạt động thu hút trẻ tham gia tích cực. Bên cạnh đó, một chuyến đi thực tế để được ngắm nhìn máy bay đã mang lại cho trẻ những trải nghiệm vô cùng thú vị cùng bạn bè.



During this school year, students have explored the practical projects in life.

“How to protect our environment?” - is one of the noticeable topics in children’s education. At an early age, Little Explorers students have a chance to get access to this learning project using simple and close lessons. They get a wealth of valuable knowledge and enhance awareness and skills to protect our environment through exciting activities involving the water filtration experiment, folding the milk carton after use, classification of paper and plastic bags, and even small actions daily.

Children are always attracted and want to discover movements around them. Therefore, the learning project on vehicle movement has met the needs of children to explore and learn. Children not only passively receive knowledge but also have the opportunity to express their understanding, life experiences, and interests when participating in different activities related to the project. Students can practice Yoga poses to simulate the means of transport, which is also a unique activity that attracts children. Besides, a plane observation field trip has created a wonderful experience for the students.

CLASS ACTIVITIES

CÁC HOẠT ĐỘNG HỌC TẬP

Các dự án khám phá của các em học sinh trong năm học vừa qua đã giúp các em hiểu được cách để phát triển và lập kế hoạch cho một dự án. Các em có những cơ hội để tìm tòi, học hỏi và phát triển bản thân một cách tích cực và chủ động nhất trong học tập. Các em khám phá về bản thân, điều gì làm cho bản thân trở nên độc đáo và khác biệt. Nhận ra điểm tương đồng và khác biệt giữa bản thân và mọi người xung quanh thông qua dự án “Tôi là tôi, tôi là đặc biệt”.

Các em biết cách tìm ra những giải pháp cho vấn đề ô nhiễm môi trường như phân loại rác, tái sử dụng và tái chế rác thành những sản phẩm vừa mang cá tính riêng vừa hữu dụng và đặc biệt. Hoạt động này còn mang đến cho các em sự sáng tạo và niềm vui khi được sử dụng những sản phẩm do chính mình tạo ra. Không những thế, các em còn ý thức được những hành động đơn giản như, tiết kiệm nước, tiết kiệm điện, trồng cây xanh... cũng là những hành động góp phần bảo vệ môi trường.

Làm thế nào để con người có thể di chuyển khắp mọi nơi đó chính là câu hỏi chính cho dự án “Phương tiện giao thông và sự di chuyển”. Trong dự án các em đã khám phá ra nhiều loại phương tiện giao thông giúp con người di chuyển. Với việc tạo ra các loại phương tiện giao thông và tìm hiểu cách di chuyển, các em đã tìm hiểu sâu hơn về tốc độ qua thí nghiệm khám phá đường dốc, tốc độ nhanh chậm của phương tiện giao thông đường bộ trên đoạn đường dốc.

Kết thúc các dự án các em có khoảng thời gian để suy ngẫm về những gì mình đã học và rút kinh nghiệm cho các dự án tiếp theo.



Learning Projects during this school year have helped students understand how to develop and plan for a specific project. They had chances to inquire and develop themselves most positively and actively. They discovered themselves and found out what makes them unique and different. Students realized the similarities and differences between them and others through the project - I am me, I am special.

They found the solutions for the environmental pollution such as waste classification, reuse, and recycling into products that are helpful, special, and symbolize personal characteristics. This activity also helped children become more creative and have fun using their products. Besides, they were also aware of their contribution to environmental protection with small actions of saving water, saving electricity, and planting trees.

The critical question “How people could travel anywhere” for the project “Vehicles and movement”! In this project, they have discovered a variety of transportation that help people move. By creating different types of transportation and learning how to travel, the children learned more about speed through the Discovery Ramp and the fast/slow road vehicle speed on a ramp.

At the end of the projects, students reflected on what they learned and improved in the upcoming projects.

CLASS ACTIVITIES

CÁC HOẠT ĐỘNG HỌC TẬP



Trong năm học vừa qua, các em học sinh đã được trải nghiệm và khám phá các dự án với những hoạt động vô cùng thú vị. Các em được trải nghiệm dự án “Tôi là tôi, tôi là đặc biệt” tạo cơ hội cho các em học sinh có cái nhìn sâu sắc về bản thân và mọi người trong cuộc sống của các em. Những trải nghiệm trong suốt dự án giúp các em khám phá ra được điều gì làm cho mỗi người trở nên độc đáo và đặc biệt. Các em nhận biết những điểm tương đồng và khác biệt của bản thân và bạn cùng lớp thông qua các hoạt động với gương. Các em hiểu được các đặc điểm về cơ thể, giác quan và cảm xúc.

Với dự án “Bảo vệ môi trường”, các em hiểu được nguyên nhân và các biện pháp để có thể bảo vệ môi trường từ những việc làm đơn giản nhất như bỏ rác đúng nơi quy định, tái chế và sử dụng lại các đồ dùng, tiết kiệm nước, tắt đèn khi đi ra ngoài...

Việc chúng ta làm thế nào để có thể di chuyển được khắp mọi nơi, để trả lời câu hỏi đó thì các em đã cùng nhau tìm hiểu dự án “Phương tiện giao thông”. Dự án đã giúp các em hiểu được vai trò, cấu tạo của phương tiện giao thông, các loại hình phương tiện giao thông. Các em còn được tạo ra các loại phương tiện giao thông mà các em thích như máy bay, xe hơi,...

Tất cả các dự án đều mang đến cho các em những trải nghiệm thú vị, tạo cơ hội cho các em trở thành những người luôn tìm tòi học hỏi, có tư duy, biết quan tâm, dám phiêu lưu và không ngừng nâng cao kiến thức...



During the school year, students experienced and discovered exciting projects and activities. With the project “I am me, I am special” students had an insight into themselves and everyone in their lives. Experiences throughout the project helped children discover what makes each person unique and special. They identified similarities and differences between themselves and their classmates through activities with mirrors. They understood physical, sensory, and emotional characteristics.



In the project “Environmental Protection”, they comprehended the causes and solutions to protect the environment from the small actions such as throwing garbage properly, recycling and reusing appliances, saving water, and turning off lights when going out...



How can we travel everywhere? In order to answer this question, the students explored the project “Vehicles” together. The project has helped them understand the role, structure, and means of transportation. They also created the types of transportation they like such as airplanes, and cars,...

All projects have brought them interesting experiences, creating opportunities for them to be eager to inquire, think, care, and risk-taking, and constantly improve their knowledge.



PROJECT WRAP-UP

TỔNG KẾT DỰ ÁN TÂN BÌNH



Tổng kết dự án là bước quan trọng trong tiến trình học tập của các em học sinh. Các em sẽ có một buổi trưng bày các sản phẩm của mình trong suốt dự án. Các em sẽ giới thiệu và thuyết trình về dự án của mình đã thực hiện cho mọi người hiểu, tạo ra triển lãm để cho mọi người tham quan. Thông qua những buổi tổng kết dự án, các em sẽ được phát triển kỹ năng tư duy phản biện, kỹ năng thuyết trình và kể cả việc tự lập kế hoạch cho buổi tổng kết dự án của mình.

Trong buổi tổng kết dự án “Chia sẻ cùng hành tinh”, học sinh đã có cơ hội được trình bày cho ba mẹ của mình nghe về dự án mà các em thực hiện. Các em thuyết trình về nguyên nhân ô nhiễm môi trường, những giải pháp mà các em nghiên cứu được để hạn chế ô nhiễm môi trường. Và đặc biệt là phần thi biểu diễn thời trang với những bộ đồ được thiết kế bằng các nguyên vật liệu tái chế qua thông điệp “Hãy bảo vệ môi trường”, được biểu diễn từ những người mẫu nhí cực kì dễ thương.



Project wrap-up is an important step in a student's learning process. The students will showcase the products they made throughout the project. They will also introduce and present their project to everyone, create an exhibition for everyone to visit. Through project wrap-up, students will develop critical thinking skills, presentation skills, and even planning skills by planning their own project wrap-up.

In the “Sharing with the planet” project wrap-up, the students had the opportunity to present to their parents about the project they worked on. The students presented about the causes of environmental pollution and the solutions that they have researched to limit it. In particular, there was a fashion show competition with clothes designed from recycled materials with the message “Let's protect the environment”, performed by extremely cute child models.

PROJECT WRAP-UP

TỔNG KẾT DỰ ÁN PHÚ NHUẬN



Kết thúc dự án không chỉ là thời gian mà học sinh trình bày về dự án của mình mà còn là dịp để các em suy ngẫm về những gì đã làm trong suốt dự án. Trong dự án “Bảo vệ môi trường” vừa rồi, các em được trình bày những sản phẩm trong dự án, đồng thời làm những thí nghiệm về lọc nước để hiểu được cách làm thế nào để biến nước bẩn thành nước sạch. Những hoạt động này giúp các em rèn luyện những kỹ năng như tư duy phản biện, kỹ năng thuyết trình, các kỹ năng xã hội,...



Closing the project is a fantastic time for students to present their projects and provide an opportunity to reflect on what they have done during the journey. In the last project Environmental Protection, students presented their products and did a water purification experiment to understand how to turn dirty water into clean water. These activities help students practice critical thinking, presentation, social skills, etc.



EARLY YEARS FIELD TRIPS

CÁC CHUYẾN DÃ NGOẠI MẦM NON



Những chuyến đi dã ngoại không chỉ mang lại nhiều niềm vui mà còn là những trải nghiệm học tập vô cùng quý giá đối với học sinh. Từ những chuyến dã ngoại, các em có thể khám phá mọi thứ, kiểm chứng lại kiến thức mà các em đã học tại trường so với thực tế.

Trong năm học này, mặc dù dịch bệnh đã làm hạn chế những chuyến đi nhưng các em cũng được thay thế bằng các buổi gặp chuyên gia tại trường và những hoạt động tại trường cũng không kém phần thú vị.

Với dự án cuối cùng - Chủ đề “Phương tiện giao thông”, các em được tham gia chuyến dã ngoại quan sát máy bay. Các em được tận mắt quan sát những chiếc máy bay thật với rất nhiều câu hỏi thắc mắc đã được đặt ra. Những chuyến dã ngoại sẽ giúp các em phát triển kỹ năng quan sát, tư duy và đặc biệt là các kỹ năng xã hội.



The field trips bring a lot of fun and are valuable learning experiences for students. Students can discover and review the knowledge they have learned in school compared to reality.

In this school year, field trips were limited due to the pandemic. Students had a chance to communicate with experts at the school campus instead, which was an exciting project.

With the last project on the theme of Transportation, students were allowed to participate in a plane observation field trip. They were able to observe the real airplanes with many questions being asked. The field trips will help children develop observation, thinking, and especially social skills.

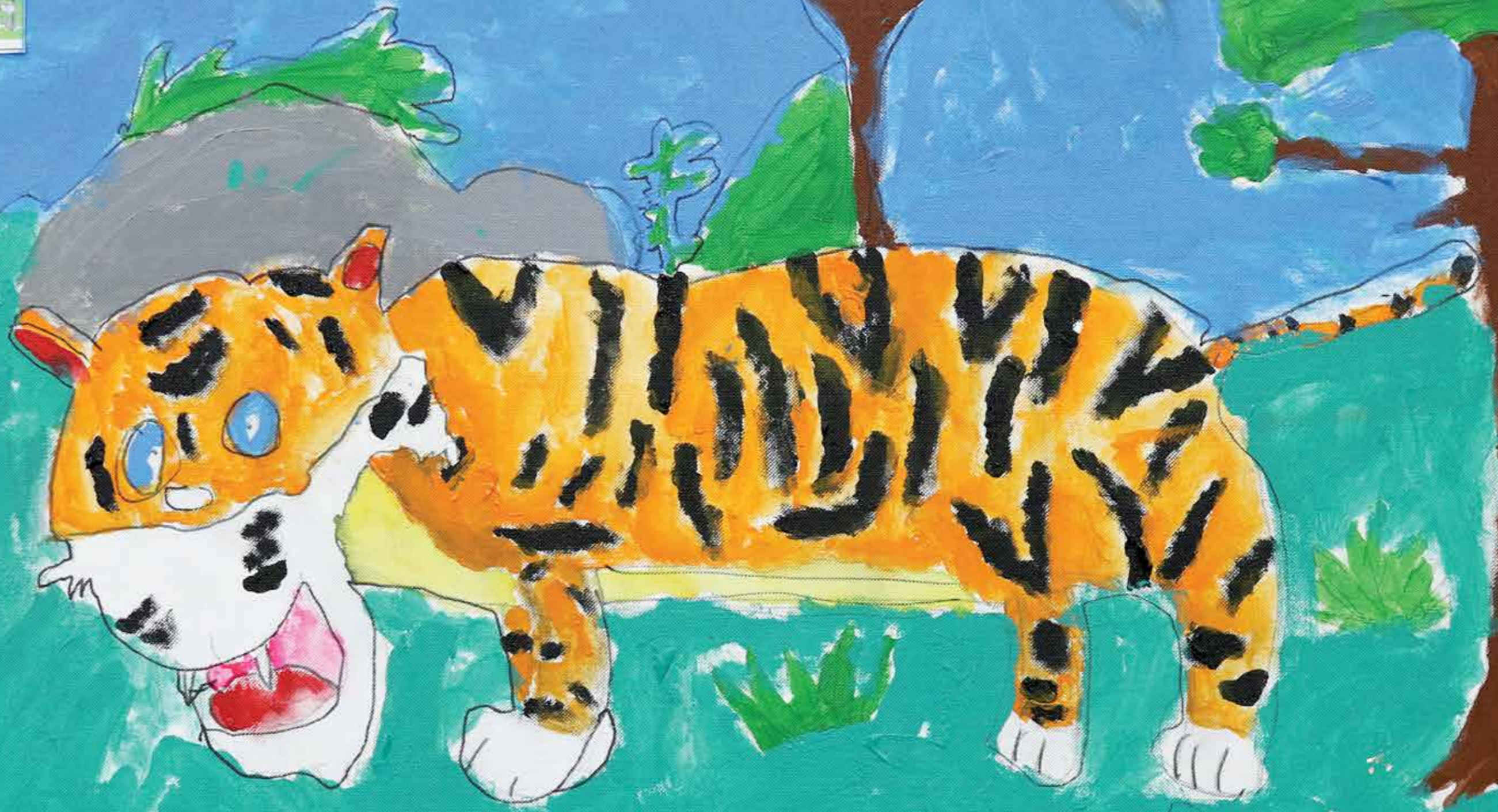
EARLY YEARS EVENTS

CÁC SỰ KIỆN MẦM NON

Các sự kiện hằng năm được tổ chức để tạo không khí cộng đồng trong trường học. Khuyến khích các em thể hiện những kinh nghiệm của mình trong lớp học. Trong năm học vừa qua các em được tham gia các sự kiện như “Tet fair” một sự kiện mang lại nhiều hứng thú, là khoảng thời gian tuyệt vời để thưởng thức những lễ hội văn hóa, ẩm thực. “Halloween” lại càng đặc biệt hơn khi các em được gặp gỡ nhau qua màn hình cùng với những tạo hình vô cùng sáng tạo và đặc biệt. Ngoài ra, các em còn được rèn luyện thể chất với những môn thể thao đa dạng trong “Sports Day”, hòa mình vào không gian thư giãn, thoải mái cùng bữa tiệc ngủ “Pyjama Day” và cùng bảo vệ môi trường với sự kiện “Earth Day”.



Every year, events are arranged to create a sense of community at school and encourage children to express their experiences in the classroom. Students could participate in an exciting Tet Fair, which was a great time to enjoy cultural and food festivals. “Halloween” is even more unique when having great activities online with creative and exceptional figures. In addition, the children were also trained in various sports on Sports Day, immersed in a relaxing space, comfortable with the sleeping party on Pajama Day, and learned how to protect the environment together with Earth Day.



EARLY YEARS ACTIVITIES

CÁC HOẠT ĐỘNG BẬC MẦM NON

Trong chủ đề “How the world works”, các bạn lớp KG đã được tìm hiểu về đặc điểm, thức ăn, môi trường sống các con vật. Các bạn còn tìm cách giải quyết khi gặp tình huống nhìn thấy con vật đang bị bẫy trong rừng và bị thương. Các bạn đã tích cực chia sẻ nhiều cách giải quyết khác nhau. Từ đó, các bạn nhận thấy các con vật này đang gặp nguy hiểm và sắp bị tuyệt chủng. Chính vì thế, các bạn lớp KG đã cùng nhau thực hiện bài thuyết trình với thông điệp bảo vệ các động vật sắp bị tuyệt chủng. Mọi người hãy bảo vệ và ngừng săn bắt động vật sắp bị tuyệt chủng nữa. Qua đó, các bạn hình thành kỹ năng tư duy và khả năng giải quyết vấn đề của mình. Một bài học xây dựng ở các bạn tình yêu thương động vật và chia sẻ với mọi người. Mặt khác, các bạn đã tự tin hơn khi đứng trước đám đông để thuyết trình thể hiện bản thân. Đây là một kỹ năng cần thiết trên con đường học tập sau này của các bạn.



Ở Tesla, các bạn lớp KG không chỉ được trao cơ hội học tập và trải nghiệm các kiến thức mới mà còn trang bị cho các bạn những kỹ năng sống gần gũi và quen thuộc trong cuộc sống hàng ngày như giặt và phơi khăn, nhặt rau muống, rót nước, trồng và chăm sóc cây xanh, ... Những thành quả nhỏ mang lại nguồn cảm hứng lớn giúp các bạn tự lập, tự tin và làm chủ bản thân trong môi trường sống khác nhau. Bên cạnh đó, những kỹ năng này còn nuôi dưỡng tình yêu lao động và rèn luyện tính kiên trì, sự cố gắng của các bạn nhiều hơn. Đối với kỹ năng đòi hỏi sự phát triển khéo léo của cơ tay như nhặt rau muống, rót nước, nó giúp các bạn học được cách làm việc chi tiết cẩn thận và gọn gàng. Thật thú vị! Khi các bạn lớp KG đã thử sức và có những trải nghiệm vừa sức của mình.



In the theme “How the world works”, KG students learned about the characteristics, food, and habitat of animals. They also found and share different solutions when we saw an injured animal trapped in the forest. From there, they realized that these animals are in danger and about to become extinct. The KG class members together made a presentation with the message of protecting animals that are about to become extinct. Everyone please protect and stop hunting endangered animals. Through the activities, they develop their thinking skills and problem-solving ability. This is a lesson that builds in them the love of animals and sharing with everyone. They were also more confident when standing in front of a crowd to present. This is an essential skill in their future learning path



At Tesla, KG students are not only given the opportunity to learn and experience new knowledge, but we also equip them with familiar living skills in daily life such as washing and drying towels, picking up water spinach, pouring water, planting and taking care of trees, ... Small achievements bring great inspiration to help students become independent, confident and self-managing in different living environments. Besides, these skills nurture their love of labor and train their perseverance and efforts. For skills that require skillful development of hand muscles such as picking water spinach, pouring water, it teaches student how to work in detail carefully and neatly. What an interesting thing when the KG students tried their best and had the best experiences!

EARLY YEARS FIELD TRIPS

CÁC HOẠT ĐỘNG DÃ NGOẠI BẬC MẦM NON

Tiếp cận sớm với chương trình học PYP, các bạn lớp KG đã có nhiều trải nghiệm mới mẻ và thú vị. Một trong những chủ đề của PYP “Sharing the planet” đã hình thành cho các bạn trách nhiệm của bản thân với tư cách là công dân toàn cầu. Các bạn nhận biết được những hành động tốt để trở thành công dân toàn cầu, thể hiện sự quan tâm đến môi trường, Trái Đất, hành tinh. Đặc biệt, workshop “Làm sữa tắm từ thiên nhiên” đã giúp các bạn thể hiện ý thức của bản thân trong tập thể, tôn trọng, biết lắng nghe hướng dẫn, làm quen với các dụng cụ thí nghiệm. Bên cạnh đó, các bạn còn biết sử dụng các vật liệu thiên nhiên để tạo ra sản phẩm hữu ích để sử dụng và bảo vệ môi trường. Ngoài ra, khả năng tìm tòi học hỏi khám phá của các con được khơi dậy qua chuyến Field Trip đến với ngày hội Trí Tuệ Nhân Tạo ở Trung tâm AI Robotics. Đây là một trải nghiệm đáng nhớ của các con. Các con thỏa sức chiêm ngưỡng những Robot khác nhau với nhiều khả năng đặc biệt. Tại đây, các con học được cách lắp ráp quạt thông minh điều khiển bằng tay, cách lập trình thời gian, tốc độ quay, cách gọi tên các linh kiện lắp ráp. Điều này giúp các con nuôi dưỡng khả năng tư duy lập trình, thúc đẩy khả năng tự nghiên cứu và trí tưởng tượng của mình để thích nghi với cuộc sống hiện đại ngày nay. Thật tuyệt vời! Khi ở Tesla các con sẽ có nhiều cơ hội để tìm hiểu về môn học Robot trong thời gian sắp tới.



Having early access to the PYP curriculum, KG students had many new and interesting experiences. One of the themes of PYP is “Sharing the planet”, which has shaped the students’ responsibility as global citizens. They recognized what are the good actions to become global citizens, showing concern for the environment, the Earth, the planet. In particular, the workshop “Making natural shower gel” helped them show their self-awareness in the group, respect, listen to instructions, get acquainted with experimental tools. Besides, they also know how to use natural materials to create useful products to protect the environment. In addition, the children’s ability to explore, learn and discover is stimulated through the Field Trip to the Artificial Intelligence festival at AI Robotics Center. This is a memorable experience for the students. Students are free to watch different Robots with many special abilities. Students learn how to assemble a hand-controlled smart fan, how to program the time, rotation speed, and how to call assembled components. This helped children nurture their programming thinking, promote their self-research and imagination to adapt to today’s modern life. What an amazing thing! At Tesla, students will have many opportunities to learn about Robotics in the near future.

PRIMARY YEARS ACTIVITIES

CÁC HOẠT ĐỘNG BẬC TIỂU HỌC



Một năm học trôi qua thật nhanh...

Năm học này, học sinh lớp 1 đã trải qua một năm học thật lạ và đáng nhớ...

Các bạn phải gặp gỡ và làm quen với nhau qua màn hình máy tính. Các bạn được vui chơi, học hỏi và tìm hiểu các chủ đề cùng nhau nhưng mỗi bạn lại ở một địa điểm khác nhau.

Dù ở xa nhau nhưng các bạn vẫn có thể liên kết và hợp tác với nhau rất tốt. Rồi đến ngày các bạn được gặp nhau ở trường, được nắm tay chào hỏi, được đùa giỡn vui chơi cùng nhau, các bạn lại càng thân thiết và gắn bó với nhau hơn. Những lúc vui đùa, chọc phá, chạy giỡn và làm việc cùng nhau cũng để lại nhiều kỉ niệm đẹp nơi mỗi bạn học sinh lớp 1 năm nay.

Trong suốt năm học vừa qua, các bạn đã được cùng nhau tập viết chữ, viết số, cùng nhau tìm hiểu các chủ đề như:

- Các bộ phận của cơ thể người.
- Cách giữ an toàn khi ở nhà.
- Các loài động vật và môi trường sống của chúng.
- Hệ Mặt Trời và các hiện tượng tự nhiên như ngày và đêm, các hiện tượng thời tiết quen thuộc trong cuộc sống.
- Nghề nghiệp mà con người có thể làm.



· Cách bảo vệ môi trường phù hợp mà các bạn lớp 1 có thể thực hiện.

· Vai trò của học sinh trong cộng đồng trường học.

Những chủ đề thật thú vị và thu hút các bạn tìm hiểu nhiều hơn, biết nhiều hơn và mạnh dạn chia sẻ với nhau nhiều hơn.

Các bạn không chỉ học mà còn được tham gia các hoạt động ngoại khóa, làm các sản phẩm để tặng mẹ, tặng người thân vào những dịp đặc biệt.

Tất cả những điều đó đã làm nên một năm học thú vị và đáng nhớ cho học sinh lớp 1.

Mong rằng các bạn sẽ cố gắng nhiều hơn nữa và sẽ có thêm nhiều kỉ niệm đẹp trong những năm học tiếp theo tại Trường Tesla.

Đặng Thiên Ngọc Trúc
Giáo viên Chủ nhiệm Lớp 1



A school year has gone by so quickly...

This year, Grade 1 students have had a strange and memorable school year...

They had to meet and get to know each other through the computer screen. They got to play, learn and explore themes together, but each of them is in a different location.

Even though students are far apart, they can still connect and cooperate very well. Then on the day they met each other at school, they held hands to greet each other, joked and played together; they became even more close and attached to each other. Having fun, teasing, running around and working together also leave many beautiful memories in each of the Grade 1 students this year.

During the past school year, students have been able to practice writing letters and numbers together, and learn about topics such as:

- Parts of the human body.
- How to stay safe at home.
- Animals and their habitats.

· Solar system and natural phenomena such as day and night, familiar weather phenomena in life.

· Occupations that people can do.

· The right way to protect the environment that Grade 1 students can do.

· The student's role in the school community.

The topics are interesting and attract students to learn more, know more and confidently share with each other.

Students not only study but also participate in extra-curricular activities, make products to give to their mother and relatives on special occasions.

All of these things have made for an interesting and memorable school year for the Grade 1 students.

We hope that they will try harder and have many more beautiful memories in the coming years at Tesla.

Dang Thien Ngoc Truc
Grade 1 Homeroom Teacher

PRIMARY YEARS ACTIVITIES

CÁC HOẠT ĐỘNG BẬC TIỂU HỌC

Năm học 2021 - 2022 là một năm đầy khó khăn và thách thức đối với học sinh lớp 2. Việc học thực sự khó khăn cho cả lớp; ngay khi bước vào học kì 1, các em đã phải học trực tuyến và chỉ được gặp thầy cô, bạn bè qua màn hình máy tính vì dịch Covid. Nhưng không vì vậy mà các em nản chí. Các em đã không ngừng học tập, làm quen, thích nghi với môi trường học trực tuyến và kết quả là các em hoàn thành khá đầy đủ bài tập trên ứng dụng Seesaw, thành thạo sử dụng một số công cụ trên máy tính. Khi thành phố mở cửa trở lại cũng là lúc các em được tới trường, em nào cũng háo hức, mong chờ được gặp lại thầy cô và bạn bè để cùng nhau tham gia vào các hoạt động bổ ích. Khi đi học trực tiếp, các em đã được thầy cô ôn tập và bổ sung kiến thức trước đó, với sự nỗ lực hết mình, các em đã hoàn thành tốt năm học này.

Trong các tiết học, học sinh hào hứng nhất khi được thực hiện các hoạt động thực hành, khám phá, tìm tòi kiến thức sau các chủ đề lớn như quan sát vòng đời của bướm, vẽ tranh về chủ đề bảo vệ thiên nhiên Trái Đất, ghé thăm trang trại ong, tìm hiểu về nghề nghiệp trong tương lai của mình... Ở trường, các em được tham gia rất nhiều hoạt động như học tập, thể thao và bạn nào cũng đều tích cực tham gia. Chúc mừng tất cả các em học sinh lớp 2 đã trải qua một năm học đầy thách thức và đáng tự hào, các em đã hoàn thành rất tốt năm học này. Cô chúc các em có một mùa hè thật vui và đáng nhớ, cố gắng học tập thật tốt những năm tới nhé! Cô rất vui khi được giảng dạy và cùng tham gia các hoạt động với cả lớp.

Đoàn Thị Nhung
Giáo viên Chủ nhiệm Lớp 2



The school year 2021 - 2022 is a difficult and challenging school year for the Grade 2 students. Learning was really difficult for the whole class; as soon as they entered the first semester, they had to study online. They could only meet teachers and friends through the computer screen because of the Covid pandemic. However, they were not discouraged because of that. They did not stop learning. Instead, they get used to and adapt to the online learning environment and as a result, they completed quite a lot of assignments on the Seesaw application, proficiently used several software on the computer. When the city reopened, it was also the time when the students could go to school. Every student was eager and looking forward to seeing teachers and friends again to participate in useful activities together. When they went to school to study directly, the teachers reviewed and supplemented their previous knowledge, and with the students' best efforts, they successfully completed this school year.

In the classroom, the students were most excited when they were able to carry out practical activities, explore and seek knowledge after big topics such as observing the butterfly's life cycle, drawing pictures on the topic of protecting the environment and the Earth, visiting a bee farm, learning about their future career... At school, all the students participate very actively in many activities such as study, sports. Congratulations to all the Grade 2 students for overcoming a challenging and proud school year. You've done well this school year. I wish you all a very happy and memorable summer. Remember to study well in the coming years! I enjoy teaching and participating in activities with the whole class.

Doan Thi Nhung
Grade 2 Homeroom Teacher

PRIMARY YEARS ACTIVITIES

CÁC HOẠT ĐỘNG BẬC TIỂU HỌC

Các hoạt động

Trong chủ đề “Chia sẻ hành tinh”, các bạn đã được tham gia các hoạt động khác nhau trong lớp học. Một trong những hoạt động đó chính là cùng nhau thảo luận về thực trạng và biện pháp để bảo vệ môi trường. Các bạn đã có những giây phút thảo luận sôi nổi và thể hiện sự trưởng thành của bản thân qua những bài thuyết trình nhóm.

Các chuyến dã ngoại

Sau kì nghỉ lễ dài, các bạn lớp 3 đã cùng nhau có một chuyến trải nghiệm tại trung tâm Trí tuệ Nhân tạo AI. Tại đây, các em được nhìn ngắm những con robot với nhiều chức năng khác nhau, được lắng nghe những đặc điểm chính về nguyên lí vận hành của robot và quan trọng nhất là được tự trải nghiệm những hoạt động vui nhộn dưới sự hướng dẫn của các thầy cô ở trung tâm A

Sinh hoạt toàn trường

Học sinh lớp 3 đã có một ngày Trái Đất với nhiều ấn tượng và sự thích thú. Trong ngày này, các em được trưng bày và giới thiệu những sản phẩm, cũng như hoạt động liên quan đến chủ đề đã hoàn thành trong giờ học ở tất cả các môn. Bên cạnh đó, học sinh cũng được tham quan và tham gia vào hoạt động của các lớp khác. Với chủ đề này, các em sẽ biết được Trái Đất thân yêu của chúng ta đang cần được bảo vệ và từ đó sẽ có những hành động và ý thức để giữ gìn môi trường sạch đẹp.



Class activities

In the theme *Sharing the planet*, students participated in different activities in the classroom. One of those activities was to discuss the current situation and measures to protect the environment. The students had moments of lively discussion and showed their maturity through group presentations.

Field trips

After a long holiday, Grade 2 students experienced AI day together at the AI center. Here, the children were able to see robots with many different functions, heard the main features of the operating principles of robots, and most importantly, they directly experienced interesting activities under the guidance of the teachers of the AI center.

Assembly

The Grade 2 students experienced Earth day with good impressions and excitement. On this day, students were able to display and introduce the products and activities related to the theme that they had completed during the lessons in all subjects. Besides, the students could also visit and participate in activities of other classes. With this theme, the students will know that our dear Earth is in need of protection and from there will take actions and have self-awareness to keep the environment clean and beautiful.

PRIMARY YEARS ACTIVITIES

CÁC HOẠT ĐỘNG BẬC TIỂU HỌC

Giới thiệu chung/Introduction

Xin chào, tôi là Hoàng Linh. Hôm nay tôi sẽ giới thiệu với mọi người về lớp học thân yêu của mình - Lớp 4. Lớp tôi có 9 bạn nam và 6 bạn nữ. Số bạn nam khá là nhiều phải không?! Ở lớp tôi có rất nhiều điều khác biệt. Khi hờn dỗi, chúng tôi sẽ tránh mặt và không chơi với nhau một khoảng thời gian ngắn. Nhưng sau đấy không lâu, chúng tôi sẽ tự làm hòa hoặc là sẽ bám theo người đó và nói lời xin lỗi để làm hòa là được. Nhưng nếu không hờn dỗi nhau thì chúng tôi thật sự rất yêu thương và gắn bó với nhau. Tôi thật sự rất quý mến mọi người trong lớp

Hello, my name is Hoang Linh. Today I will introduce to everyone about my dear class - Grade 4. My class has 9 boys and 6 girls. The number of boys is quite a lot, right?! In my class there are many different things. When we get angry, we avoid each other and don't play together for a while. But after some time, we will either make up on our own or we will follow the person and say sorry to make up. When we are not angry, we really love and stick together. I really like everyone in my class!



Hoạt động trên lớp/Class activities

Trên lớp, chúng tôi học được rất nhiều điều mới, được gặp gỡ cũng như là học tập và làm việc cùng nhau. Trong suốt quá trình tìm hiểu về chủ đề “Chia sẻ hành tinh”, chúng tôi đã có được những trải nghiệm tuyệt vời và biết thêm được khá nhiều kiến thức và phát triển các kĩ năng. Ở lớp vẽ với cô Diên, chúng tôi được vẽ môi trường tự nhiên ở rừng ngập mặn, ví dụ như đất đai, sông ngòi, động-thực vật,... Tiếp theo là lớp khoa học. Ở đó, chúng tôi được tìm hiểu về sự quang hợp của cây cối, nó giúp chúng tôi biết cách cây tạo ra oxy. Chúng tôi thực hiện rất nhiều dự án và các nhiệm vụ nhóm. Qua các hoạt động như vậy, ngoài kiến thức, chúng tôi được phát triển các kĩ năng xã hội, kĩ năng giao tiếp và cơ hội để chúng tôi bày tỏ các tố chất của một học sinh IB như có tư duy cởi mở, biết quan tâm, có nguyên tắc,... Ngoài những hoạt động học, chúng tôi còn các hoạt động trang trí của lớp, diễn kịch. Chúng tôi được tham gia vào tất cả các khâu từ lúc giới thiệu cho đến quyết định nội dung và hình thức trang trí. Các bạn lớp 4 còn chỉnh sửa và viết lại nội dung câu chuyện cho phù hợp với dạng kịch nữa đấy!

In class we learn a lot of new things, meet and study and work together. During the process of learning about the theme “Sharing the planet”, we had great experiences and gained a lot of knowledge and developed skills. In the drawing class with Ms. Dien, we were able to draw the natural environment in the mangrove forest, such as land, rivers, flora and fauna, etc. Next is the science class. We learned about plant photosynthesis there, which helped us understand how plants produce oxygen. We do a lot of projects and team assignments. Through such activities, in addition to knowledge, we developed our social and communication skills and gained opportunities to demonstrate the IB Learner Profile such as open-minded, caring, principled,... In addition to learning activities, we also have activities to decorate classroom doors and act out plays. We are involved in all stages from introduction to deciding on content and decoration. Our Grade 4 friends also edited and rewrote the story to suit the type of the drama.

Các chuyến dã ngoại/Field trips

Thật tuyệt vời khi chúng tôi được học ở Tesla. Kết thúc mỗi học phần, chúng tôi được trải nghiệm thực tế với những chuyến dã ngoại thú vị. Unit 5 của lớp 4 chúng tôi học về Rừng ngập mặn. Chúng tôi đã được tham quan Rừng Cần Giờ. Do tình hình hình dịch bệnh lúc ấy vẫn còn nguy hiểm nên chúng tôi không được trực tiếp nhìn thấy nhưng các thầy cô đã livestream về. Chúng tôi quan sát những loài động vật đặc trưng sống ở vùng ngập mặn, các thực vật đa dạng, được thấy cách người ta chặt dừa nước và phỏng vấn trực tuyến với cô bán nước ven đường. Khi về, các giáo viên còn mang theo rất nhiều mẫu vật và cả một buồng dừa nước to để làm quà. Học phần 4 kế tiếp với chủ đề Cách chúng ta tổ chức. Chúng tôi được tham quan trung tâm trí tuệ nhân tạo (AIC) thuộc Đại học Quốc gia TP. Hồ Chí Minh, được trải nghiệm các ứng dụng của AI trong cuộc sống. Chúng tôi hiểu được ý nghĩa của các dòng code để điều khiển Robot, chúng đơn giản hơn những gì chúng tôi nghĩ nhiều. Chúng tôi thấy học lập trình thật là thú vị và thích học hơn sau khi trải nghiệm một ngày ở AIC về. Với mỗi chuyến đi thực tế, chúng tôi thấy mình khám phá được nhiều điều mới hơn, hiểu sâu bài học ở lớp và tôi thấy hứng thú hơn trong học tập.

It's great that we get to study at Tesla. At the end of each module, we will have practical experience with interesting field trips. For Unit 5 of Grade 4, we study Mangrove so we got to visit the Can Gio Mangrove. Because the pandemic situation was still dangerous at the time, we couldn't see it directly, but the teachers livestreamed the visit for us. We observed the typical animals that live in the mangroves, the diverse flora, saw how nipa palms are cut, and interviewed online with a roadside drinks vendor. Upon returning, the teachers also brought a lot of samples and a large cluster of nipa palm fruit as gifts. Module 4 follows the theme How We Organize Ourselves - We visited the artificial intelligence center (AIC) of Vietnam National University, Ho Chi Minh City. We got to experience the applications of AI in life. I understood the meaning of the lines of code to control the Robot; they are much simpler than we thought. We find learning to code very interesting and enjoy learning more after spending a day at AIC. With each field trip, we find ourselves discovering more new things, understanding the lessons in class more deeply, and I find myself more interested in learning.



Sinh hoạt toàn trường/Assembly

Buổi sinh hoạt toàn trường được thực hiện để cho chúng tôi - những học sinh lớp 4 có thể giới thiệu cho các em, các anh chị và các thầy cô biết chúng tôi đã học và tìm hiểu được những gì. Đồng thời, chúng tôi được phát triển sự tự tin, kĩ năng tổ chức, làm việc nhóm và thuyết trình. Với chủ đề liên môn “Chia sẻ hành tinh”, unit 5 này chúng tôi đã học được nhiều điều về sự can thiệp của con người có tác động đến môi trường tự nhiên. Và trong buổi sinh hoạt toàn trường, chúng tôi đã chia sẻ những sản phẩm mà mình cùng làm việc nhóm hoặc làm việc cá nhân như tranh vẽ các cảnh đẹp, những đám mây từ vựng hoặc áp phích, đều được chúng tôi kết hợp kiến thức để tạo thành. Sau đó, chúng tôi thuyết trình trước các lớp bằng hình thức song ngữ. Ngày sinh hoạt toàn trường này thật sự rất ấn tượng

The whole school event was organized so that we, the Grade 4 students, could introduce what we had learned and inquired to other students and teachers. At the same time, we developed confidence, organizational skills, teamwork and presentation skills. With the transdisciplinary theme “Sharing the Planet”, in this unit 5 we learned a lot about human intervention having an impact on the natural environment. During the assembly, we also shared the products that we worked individually or together as a team on, such as pictures of beautiful scenes, vocabulary clouds or posters; we combine knowledge to form those things. After that, we present to the classes in a bilingual format. This whole school day is really impressive!

PRIMARY YEARS ACTIVITIES

CÁC HOẠT ĐỘNG BẬC TIỂU HỌC

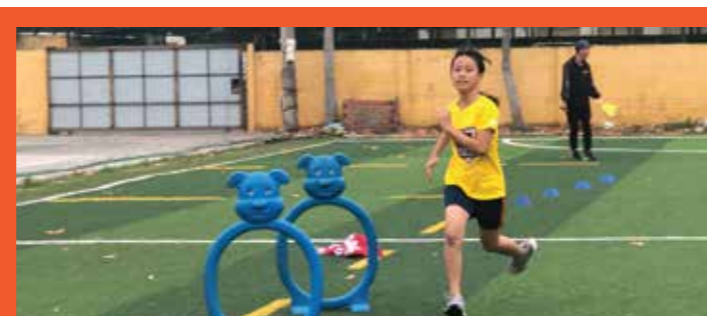
Trong khoảng thời gian học trực tuyến, hoạt động học tập đặc biệt của học sinh lớp 5 chính là trải nghiệm “Một ngày làm giáo viên” trong trò chơi “Chạy đi chờ chi” tập 1 phiên bản Tesla. Các bạn nữ trải nghiệm làm giáo viên trong tiết tập đọc “Sự sụp đổ của chế độ A-pác-thai”. Các bạn nam di chuyển qua các trạm và hoàn thành các nhiệm vụ như: sử dụng kĩ thuật KWL nêu điều mình muốn biết, sử dụng Google Earth để tìm vị trí Nam Phi, tìm hiểu về chế độ A-pác-thai và tổng thống Nelson Mandela, đọc và trả lời câu hỏi. Tháng 11 khép lại bằng chuyến tham quan vào ngày 26/11 bằng hình thức trò chơi “Chạy đi chờ chi” tập 2 phiên bản Tesla. Các em đã tìm hiểu về nền văn hóa Chăm-pa tại tháp Bà Ponagar Nha Trang. Các em được hướng dẫn viên du lịch đưa đến những công trình kiến trúc và nền văn hóa đặc trưng. Sau đó, học sinh di chuyển qua các trạm và hoàn thành các nhiệm vụ như: sử dụng kĩ thuật KWL nêu điều mình muốn biết, sử dụng Google Earth để tìm vị trí của tháp đền, thực hiện điệu múa Chăm-pa, vẽ phác thảo hình ảnh ngôi đền em thích hoặc viết đoạn văn nói lên những điều mình đã học được trong chuyến đi, đặt và trả lời câu hỏi.



Ngoài ra, học sinh lớp 5 đã phối hợp cùng các em nhỏ lớp Discover để tổ chức buổi chào cờ với chủ đề ngày Spirit Day: Stuffed Animal Day. Các em thực hiện điệu nhảy Dance Monkey, cùng nhau lắng nghe câu chuyện “Homeless” bằng hình thức song ngữ về gia đình nhà Porny do chính các em diễn, cùng nhau chia sẻ về dự án “Văn hóa Á Đông”, tổ chức trò chơi cho học sinh toàn trường. Thông qua hoạt động này, các em được rèn thêm tinh thần làm việc nhóm và tự tin hơn trong quá trình tổ chức sự kiện.

Tuần cuối cùng của chủ đề “Chúng ta ở đâu và vào thời điểm nào” khép lại với chương trình “Hội nghị thượng đỉnh Asean-C” của học sinh lớp 5. Trong phiên họp, các em cùng nhau chia sẻ những nội dung về đất nước, con người và văn hóa của từng quốc gia, cùng nhau thống nhất đưa ra Visa du lịch xuyên quốc gia nhằm gắn kết hơn nữa tình hữu nghị giữa các nước. Dự án “Văn hóa Á Đông” là sự kết hợp liên môn Địa lí - UOI (Bài học Tìm hiểu & Nghiên cứu chuyên sâu) - EAL (Tiếng Anh học thuật) và Mĩ thuật đã thành công tốt đẹp.

Khép lại chuỗi ngày học trực tuyến, ngày đầu tiên trở lại trường học, các em đã có những giờ phút sôi nổi sau nhiều tháng không gặp mặt. Các em được bốc thăm ngẫu nhiên nhận lì xì đầu năm, tham gia trò chơi Bingo để tìm hiểu thêm về sở thích của các bạn trong lớp. Ngoài ra, các em tham gia những trò chơi vui để học như truyền tin những công thức toán đã học, trò chơi ghép đôi ngẫu nhiên các vẽ trong câu ghép. Các em còn vận dụng những công thức toán hình học vào việc thiết kế lịch để bàn, giúp cho tiết học trở nên sinh động và thú vị. Trong học phần này, học sinh lớp 5 đã hoàn thành bài báo phóng sự tìm hiểu về rừng ngập mặn Cần Giờ bằng tiếng Việt, tiến hành dịch thuật sang tiếng Anh trong tiết EAL. Hoạt động tiếp nối cho bài học là thực hiện dự án “Tái chế xanh” bằng hình thức trồng cây vào những chai hoặc ly nhựa.



Trong Tuần lễ Sách, các em đã được trải nghiệm nhiều hoạt động thú vị như làm thẻ kẹp sách, sáng tác truyện tranh, diễn kịch. Những tiếng cười vui không ngừng vang lên trong lớp học, khả năng diễn xuất của các em thật sự ấn tượng và đáng yêu



Tháng cuối cùng của năm học đã có một dấu ấn vô cùng đặc biệt đối với học sinh lớp 5 tại Trường Tesla, đó chính là buổi triển lãm các hoạt động học tập của chủ đề “Chia sẻ hành tinh”. Để có được buổi triển lãm thành công, các em đã có sự chuẩn bị từ rất sớm. Cùng với những giáo viên hướng dẫn của mình, học sinh thảo luận để tìm ra các ý tưởng trọng tâm và chương trình hành động nhằm đóng góp cho cộng đồng. Từ quá trình tìm hiểu, nghiên cứu các đề tài đã lựa chọn “Bảo tồn loài thực vật và động vật”, học sinh bắt tay vào thực hiện các bài thuyết trình, vẽ tranh, làm các sản phẩm 3D, nặn đất sét, vẽ lên áo thun, túi vải, túi giấy, ly nhựa... nhằm tuyên truyền đến cộng đồng mục tiêu chương trình hành động của nhóm



Ngoài ra, chuyến tham quan học tập tại Rừng quốc gia Nam Cát Tiên đã giúp các em mở rộng và củng cố thêm kiến thức, có những hiểu biết về thế giới xung quanh, có những trải nghiệm thú vị và niềm vui không thể nào quên được trong ký ức học tập tại Trường Tesla. Các em đã trở thành những chủ nhân thực sự của buổi triển lãm khi tự mình thiết kế, trang trí, trưng bày sản phẩm, viết thư mời Ba Mẹ, Thầy Cô,... và tự tin trình bày các sản phẩm của nhóm. Việc làm của các em rất thiết thực và đầy ý nghĩa khi chính các em đã dùng số tiền bán đấu giá các sản phẩm của mình để gửi cho Quỹ Bảo tồn Động vật của rừng Nam Cát Tiên. Tận tay các em trao số tiền đóng góp cho Giám đốc Khu bảo tồn sinh thái rừng Nam Cát Tiên, điều này đã đánh dấu sự trưởng thành của các em



Sự phát triển về thể chất luôn được chú trọng. Thông qua sự kiện Sport Day, các em thể hiện được sự khéo léo và tinh thần đoàn kết trong các nội dung thi đấu kéo co, ném lao, các môn phối hợp,...

Những ngày tháng cuối cùng của năm học dần khép lại, các em đã thật sự trưởng thành, bản lĩnh và tự tin để trở thành những học sinh của ngôi trường giảng dạy chương trình Tú tài Quốc tế IB - TESLA, xứng đáng là những công dân toàn cầu trong tương lai.

Đoàn Thị Huỳnh Hạnh
Giáo viên chủ nhiệm lớp 5

During the time of online learning, the special learning activity of Grade 5 students is the experience of "One day as a teacher" in the game "Running man" Tesla version - Episode 1. The girls experienced being teachers in the reading lesson "The Fall of the Apartheid Regime". The boys moved through the stations and completed tasks such as: using KWL technique to state what they wanted to know, using Google Earth to find the location of South Africa, learning about the apartheid regime and President Nelson Mandela, reading and answering the questions. November ended with a tour on November 26 in the form of the game "Running man" Tesla version - Episode 2. The students learned about the Champa culture at the Ponagar tower in Nha Trang. The students are taken by tour guides to unique architectural works and cultures. Then, students moved through the stations and completed tasks such as: using KWL technique to state what they want to know, using Google Earth to find the location of the temple tower, performing Champa dance, sketching a picture of your favorite temple or writing a paragraph about what you have learned during your trip, asking and answering questions.

In addition, the Grade 5 students collaborated with the Discover students to organize a flag raising ceremony with the theme of Spirit Day: Stuffed Animal Day. The students performed Dance Monkey, listened to the story "Homeless" in bilingual about the Porny family performed by the students, and shared about the project "Asian Culture", organized games for every student in the school. Through this activity, the students practiced teamwork spirit and became more confident in organizing the event.

The last week of the theme "Where we are in place and time" ended with the "ASEAN-C Summit" event held by the Grade 5 students. During the session, together the students shared about the country, people and culture of each nation, agreed to issue a cross-border tourist visa in order to further cement the friendship between the countries. The project "Asian Culture", a transdisciplinary combination of Geography - UOI (Units of Inquiry) - EAL (Academic English) and Arts, was very successful.



After online learning, on the first day back to school, students got excited after months of not seeing each other. The students were randomly chosen to receive New Year's lucky money, participated in a Bingo game to learn more about their classmates' interests. In addition, they participated in fun games such as transmitting learned math formulas, randomly pairing parts of a compound sentence. They also applied mathematical and geometric formulas to the design of desk calendars, making the class lively and interesting. In this term, the Grade 5 students completed a reportage article on Can Gio mangrove forest in Vietnamese and translated it into English during the EAL period. The next activity for the lesson is doing the project "Green recycling" in the form of planting trees in plastic bottles or cups.

During Book Week, the students experienced many interesting activities such as making flashcards, composing comic books, and acting. All the laughter were constantly resounding in the classroom, the children's acting ability was really impressive and lovely.

This month marks a very special milestone for Grade 5 students at Tesla, an exhibition of learning activities under the theme "Sharing the Planet". The students prepared very early to have a successful exhibition. Together with their Mentors, they discussed key ideas and action plans to contribute to the community. From the process of researching and learning about the selected topics "Conservation of plants and animals", the students started making presentations, drawing pictures, making 3D products, modeling clay, and drawing on t-shirts, cloth bags, paper bags, plastic cups... to propagate to the community the goal of the groups' action plans.



In addition, the field trip to Nam Cat Tien forest helped students expand and consolidate their knowledge, gain an understanding of the world around them, and have interesting experiences and unforgettable joys whenever they remember studying at Tesla. The students became the real owners of the exhibition when they themselves designed, decorated, displayed products, wrote invitations to parents, and teachers, ... confidently presented the group's products. Their work is more practical and meaningful when they themselves used the proceeds from the auction of their products to send to the Animal Conservation Fund of Nam Cat Tien forest. The students hand-delivered the donation to the Director of Nam Cat Tien Forest Ecological Reserve. This marks their maturity.



Physical development is always focused. Through the Sport Day event, the students demonstrated their ingenuity and solidarity in the game of tug of war, javelin throw, combined sports, etc

The final days of the school year are quickly approaching with the students bravely and confidently becoming good students of an International Baccalaureate school, worthy of being global citizens in the future..

Doan Thi Huynh Hanh
Grade 5 Homeroom Teacher

PYP EXHIBITION

TRIỂN LÃM PYP

Buổi triển lãm PYP không chỉ là sự kiện toàn trường giúp học sinh lớp 5 có cơ hội thể hiện kiến thức mà các em đã tiếp thu trong những năm Tiểu học mà còn là sự kiện tuyên dương sự sáng tạo, niềm đam mê và sự năng động của tuổi trẻ.

Năm học này, học sinh đã có thể nghiên cứu, ghi nhận và trình bày những hiểu biết của mình về những vấn đề xã hội mà các em đặc biệt quan tâm, ví dụ như quyền của động vật và sự đa dạng sinh vật trong thế giới động vật, ảnh hưởng tiêu cực của biến đổi khí hậu cũng như nhu cầu có nguồn năng lượng sạch, cách chúng ta thúc đẩy việc tái tạo rừng trên toàn thế giới.

Đó là một hành trình thật sự dài khi các em vừa phải học cách nghiên cứu chủ đề, sắp xếp ý tưởng, lập kế hoạch thuyết trình, gây quỹ cho từng mục đích, vừa trình bày kết quả không chỉ cho giáo viên mà còn cho cộng đồng xung quanh các em. Sự kiện kết thúc bằng một buổi triển lãm kéo dài 2 ngày, nơi mà giáo viên, phụ huynh, học sinh cùng nhau tham dự và tìm hiểu cách hành động để biến thế giới trở thành nơi tốt hơn, sạch hơn, đẹp hơn để sinh sống.

Tuy nhiên, buổi triển lãm không chỉ là bài tập lý thuyết mà học sinh còn có cơ hội viếng thăm Rừng quốc gia Nam Cát Tiên để tận mắt thấy được những vấn đề môi trường mà thế hệ chúng ta đang và sẽ tiếp tục gặp phải. Một phần trong công tác nghiên cứu là các em được phỏng vấn người trông nom vườn thú, người quản lý rừng quốc gia cùng những nhà khoa học môi trường. Các em tận dụng những gì có thể để áp dụng kiến thức đã học vào thực tiễn bằng việc tạo ra những sản phẩm bày bán để hỗ trợ cho tổ chức mà các em chọn.

Cuối cùng, toàn bộ lớp 5 đã đoàn kết lại với nhau để tạo nên một buổi triển lãm tuyệt vời; việc này còn ấn tượng hơn rất nhiều khi đây là lần đầu tiên trường tổ chức sự kiện đáng nhớ những cũng đầy khó khăn thử thách này. Chúng ta không thể đòi hỏi gì hơn nữa ở những nhà vô địch trẻ, các em sau này chắc chắn sẽ sử dụng kiến thức và kỹ năng đã học để bước tiếp những trang mới của cuộc đời học đường.

Daniele Moretti

Giáo viên Tiếng Anh EAL



The PYP exhibition is not only a school wide event that gives the year 5 students the chance to demonstrate the knowledge they have acquired over the course of their primary school years, but a celebration of their creativity, passion, and youthful exuberance.

This year our students were able to research, document, and present their understanding of social issues near and dear to their hearts such as the importance of animal rights and biodiversity in the animal world, the negative effects of climate change and the need to adopt clean energy sources, and the ways in which we can promote reforestation around the world.

It was a long journey where our students had to learn how to research their topics, organize their ideas, plan our their presentations, raise funds for their respective causes, and present their findings not only to their teachers, but the community at large; the event culminated in a two day exhibition where teachers, parents, and students came together to find out how to take action to make the world a better, cleaner, and more beautiful place to live.

The exhibition wasn't only an academic exercise however; the students were also given the chance to visit Nam Cat Tien National Park to see with their own eyes the kinds of environmental issues that their generation is facing, and will continue to face in the coming years. They were able to interview zookeepers, park rangers, and environmental scientists as a part of their research, and utilized were able to apply their knowledge in a practical way by creating products that they would go on to sell in order to support foundations of their choice.

In the end, the entire grade banded together to produce an outstanding exhibition; this was all the more impressive given the fact that this was the first time we had ever attempted this Herculean task as a school. Nothing more could have been asked of these young champions who will surely take all that they have learned with them as they boldly enter the next chapter of their academic lives

Daniele Moretti

EAL Teacher

Đối với tôi thì được làm giáo viên hướng dẫn cho các em học sinh trong dự án Triển lãm là một niềm vui. Tôi đã cùng đồng hành với các em, mỗi tuần tôi đều gặp các em và thảo luận với đội ngũ giáo viên hướng dẫn về hành trình các em phải thực hiện. Nhờ vậy mà tôi có thể thật sự thấy được tác động của buổi triển lãm lên cá nhân từng em.

Các em lớp 5 khởi đầu bằng việc tự nghiên cứu một chủ đề, nhưng sau đó các em nhanh chóng hình thành những nhóm bạn hợp tác chặt chẽ với nhau, có chung niềm đam mê, khát khao hành động hỗ trợ cộng đồng và giúp thế giới trở nên tốt đẹp hơn.

Điểm nhấn của việc hành động chính là chuyến đi dã ngoại Rừng quốc gia Cát Tiên. Học sinh đã đến thăm trung tâm cứu hộ động vật, nhìn thấy các loại động vật đang bị đe dọa ngoài đời thật, căng băng rôn với biểu ngữ ngay giữa rừng với mục đích gửi thông điệp đến với cộng đồng.

Ở cạnh bạn bè tận sâu trong rừng, ngắm nhìn động vật về đêm, đốt lửa trại, đây đều là những kỷ niệm ngọt ngào mà chúng ta muốn các em sẽ lưu giữ lên cấp trung học và xa hơn nữa.

Với tư cách là Điều phối viên Chương trình PYP, tôi rất tự hào khi ngày hôm nay chúng ta cùng tuyên dương những thành tích của các em, khi chúng ta chứng kiến các em trưởng thành từ bậc Tiểu học sang bậc Trung học. Các em sẽ còn tiếp tục trưởng thành và phát triển trở thành những công dân toàn cầu mang lại khác biệt cho thế giới chúng ta đang sống.

Tô Kim Yến

Điều phối viên Chuyên môn Khối Tiểu học PYP



Being a mentor for me is the fun part of the exhibition. I have worked alongside with the students; I have visited them each week and worked and discussed with the mentor team on their journey. This is where I can truly see the impact that the exhibition has on them each individually.

Grade 5 students begin as individual researching a topic but quickly become a tight-knit collaborative team when working in groups that is united in passion and desire to take their action to support community and to make the world a better place.

The high light of this taking action is the Cat Tien national park field trip. The students visited the rescue center there, seeing the endangered animals in reality, showing their banners with their slogans in the middle of the forest with the purpose of sending the message to the community.

Being with friends deep in the forest, watching the animals at night, having bon fire; these are such sweet memories that we would like them to take to secondary and later.

As a PYP coordinator, I am very proud as we are celebrating their accomplishments and we all have seen them as young learners through primary and then we pass them to Secondary. They will continue to grow and develop as global citizens who will definitely make a difference to the world where we live.

To Kim Yen

Primary Years Programme Coordinator (PYPC)



GRADE 5 LETTER TO GRADE 4

THƯ GỬI HỌC SINH LỚP 4



Cuộc đời là một hành trình dài. Một số người nói rằng sống chỉ là để tận hưởng khoảnh khắc trong khi người khác nói rằng sống là để có được những kỹ năng mới, phấn đấu để đạt được thành công trong học tập và đời sống vật chất.

Nếu có điều gì chúng ta học được trong năm nay thì chính là chúng ta có thể có được cả hai điều đó trong cuộc sống: điều quan trọng là học tập chăm chỉ và xây dựng các kỹ năng cần thiết để thành công trong thế giới này, nhưng quan trọng hơn là phải vui vẻ và tận hưởng trên hành trình này.

Năm nay, bất chấp những khó khăn mà chúng tôi phải đối mặt trong đại dịch vừa qua, vừa là thách thức nhưng cũng là cơ hội: đặc biệt là sự chuẩn bị và thực hiện triển lãm lớp 5, chúng tôi không chỉ nâng cao khả năng nghiên cứu, trình bày và thể hiện bản thân một cách nghệ thuật mà còn cơ hội tham gia vào các hoạt động nhân đạo thực sự quan trọng.

Chúng tôi đã tìm hiểu về quyền của động vật, tầm quan trọng của đa dạng sinh học

trong việc bảo tồn hệ sinh thái của chúng ta, vai trò của mỗi loài trong tính liên tục chuỗi thức ăn, các nguồn năng lượng tái tạo và tầm quan trọng của việc khắc phục biến đổi khí hậu; nhưng có lẽ điều quan trọng nhất mà chúng tôi học được là làm thế nào để hành động theo cách tạo ra sự khác biệt thực sự trong việc bảo tồn môi trường.

Đối với các em Lớp 4 sẽ tiếp nối bước chân của các anh chị Lớp 5 vào năm sau, đây là thông điệp của chúng tôi dành cho các em: Hãy học tập chăm chỉ, khuyến khích bản thân và tin tưởng vào quá trình này, ngay cả khi mọi thứ cảm thấy khó khăn. Không có gì tốt đẹp trong cuộc sống này có thể đạt được mà không cần phải phấn đấu, nhưng đừng bao giờ quên rằng thầy cô luôn ở bên cạnh các em.

Chúng tôi chúc các em và mọi người tất cả những điều tốt đẹp nhất trong năm học 2022 - 2023 và háo hức chờ đợi thành quả của sự chăm chỉ trong suốt một năm qua!

Love,
Lớp 5



Life is a journey. Some say that it is all about enjoying the moment while others say that it is all about acquiring new skills and striving for academic and material success.

If there is anything that we have learned this year, it is that life can be about both: it is important to study hard and build the skills needed to be successful in the world, but it is just as important to have fun along the way.

This year, despite the struggles that we faced during the pandemic, has been both challenging and rewarding: we especially enjoyed working our grade 5 exhibition where we not only improved our ability to research, present, and express ourselves artistically, but we also had the opportunity to get involved in humanitarian causes that truly matter.

We learned about animal rights, the importance of biodiversity in the preservation of our ecosystem, the role of each species in the continuation of food chain, renewable energy sources, and the importance of reversing climate change; but perhaps the most important thing that we learned was how to take action in a way that makes a real difference in the conservation of the environment.

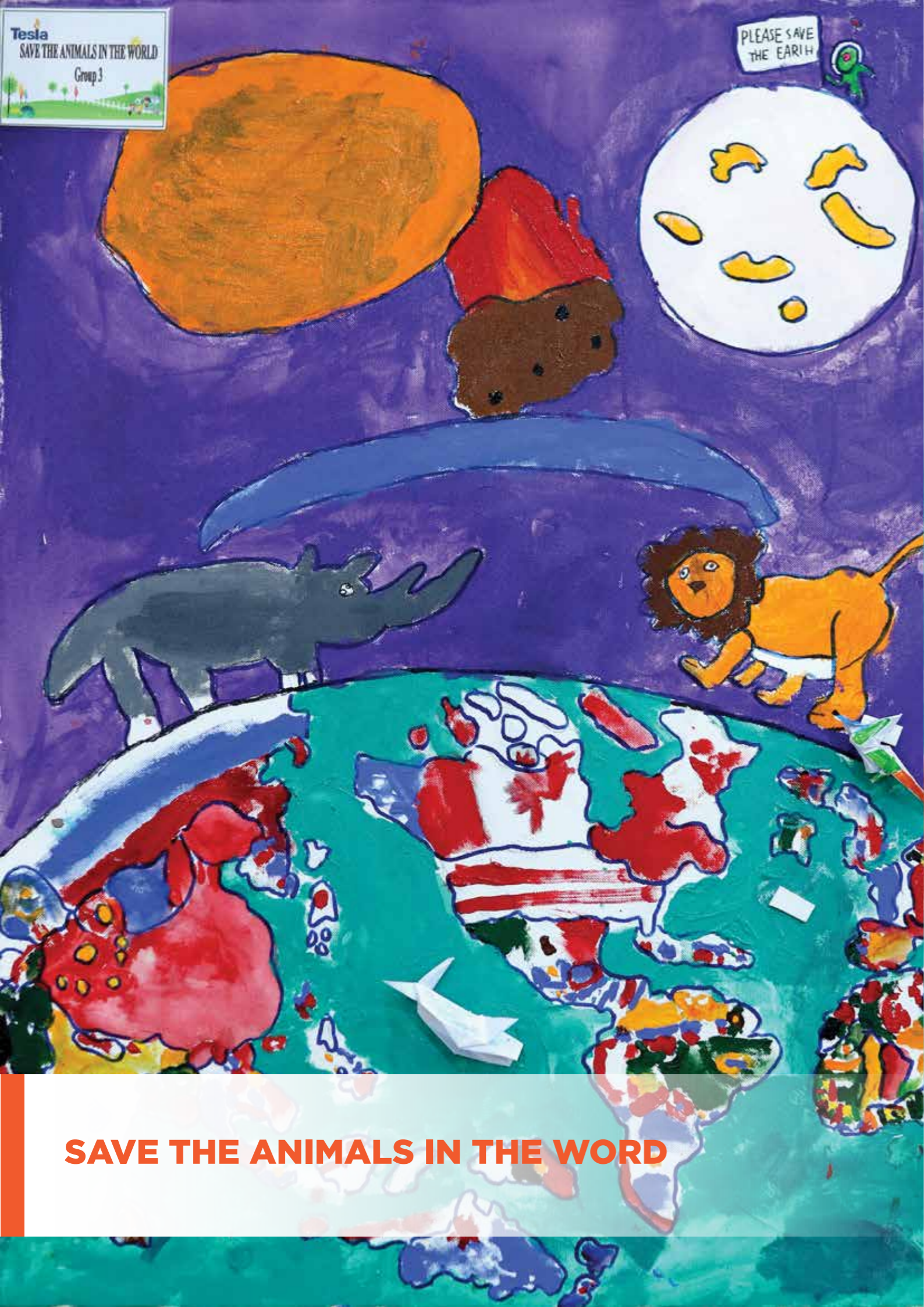
To the Year 4's that will be stepping in our shoes next year, this is our message to you: Study hard, push yourself, and trust in the process, even when things feel difficult.

Nothing good in this life can be attained without struggle, but never forget that your teachers are always by your side.

We wish you all the best in the 2022 - 2023 school year and can't wait to see the fruits of all of your hard work!

Love,
Year 5





SAVE THE ANIMALS IN THE WORD



THE SOUND OF THE BIRD

ENTREPRENEURSHIP CLUB

AFTER SCHOOL ACTIVITY

CÂU LẠC BỘ DOANH NHÂN NHÍ

HOẠT ĐỘNG SAU GIỜ HỌC

Trong suốt quá trình tham gia hoạt động sau giờ học - Doanh nhân nhí, học sinh đã rèn luyện nhiều kỹ năng khác nhau bao gồm hình thành ý tưởng, giải quyết vấn đề, nhận biết cơ hội và hiểu biết về tài chính.

Các nhóm học sinh đã có thể ứng dụng những kỹ năng giao tiếp và vận hành doanh nghiệp đã học khi các em bán nhiều loại sản phẩm khác nhau tại Hội chợ Hàn Quốc được tổ chức tại Tesla.

Kỹ năng kinh doanh rất quan trọng bởi những ý tưởng sáng tạo thường hỗ trợ và giúp các em giải quyết vấn đề. Những doanh nhân nhí dám chấp nhận rủi ro và biến những ý tưởng của mình, nắm bắt cơ hội để thành lập doanh nghiệp riêng cho mình. Hoạt động sau giờ học cho phép học sinh phát triển các tố chất và kỹ năng khác nhau được thực hành trong suốt chương trình Tú tài Quốc tế bậc Tiểu học (PYP) tại Tesla.



During the Entrepreneurship ASA (after school activity) students worked on a variety of skills including idea generation, problem solving, recognising opportunities, and financial literacy.

The team of students were able to put their business and communication skills to the test at The Korean Bazaar, hosted at Tesla, where they sold a variety of products.

Entrepreneurs are important because their ideas often help or solve problems. Entrepreneurs take risks and turn ideas or opportunities into companies. The ASA program allows for the students to develop various attributes and skills which are practiced throughout the PYP program at Tesla.



YOGA CLUB

AFTER SCHOOL ACTIVITY

CÂU LẠC BỘ YOGA HOẠT ĐỘNG SAU GIỜ HỌC

YOGA VÀ SỰ PHÙ HỢP VỚI CHƯƠNG TRÌNH TIỂU HỌC PYP

Cân bằng - Học sinh hiểu được tầm quan trọng của sự cân bằng về trí tuệ, thể chất và cảm xúc để đạt được sức khỏe tốt cho bản thân và những người khác

Yoga rất phù hợp với chương trình Tú tài Quốc tế bậc Tiểu học (PYP) vì nó tập trung vào các kỹ năng tự quản lý như nhận thức và cân bằng được các Tố chất Tú tài Quốc tế IB, tầm quan trọng của sự kết nối giữa cơ thể và trí tuệ. Yoga Asana thúc đẩy kỹ năng quản lý cảm xúc bằng cách giảm căng thẳng, lo lắng và cải thiện sự linh hoạt, sức mạnh, sự phối hợp và sự tập trung. Học sinh có thể phát triển sự kiên trì cũng như tính cách cá nhân của mình, giúp các em biết trân trọng môi trường xung quanh và phát triển sự đồng cảm.

Sự sáng tạo không chỉ giới hạn trong nghệ thuật mà có thể được mở rộng ra ở bất kỳ môn học nào, thậm chí là Yoga.



Hành động đóng vai trò quan trọng trong chương trình giảng dạy Tú tài Quốc tế bậc Tiểu học (PYP), các học sinh Yoga của Tesla đã hiểu và thực hiện mục tiêu cốt lõi của chương trình bằng cách hướng dẫn anh chị em và cha mẹ của mình một số tư thế mà các em đã học và nghĩ sẽ có lợi cho cả gia đình của mình.

Việc dạy các em phương pháp để đạt được sự tỉnh thức trong tâm trí có thể giúp các em chống lại những tác động của sự căng thẳng, cải thiện chất lượng giấc ngủ và tăng sự tập trung.

Việc thực hành các phương pháp giúp tỉnh thức tâm trí như thiền, các bài tập thở, các tư thế Yoga có thể mang đến tác động lâu dài cho toàn bộ sự phát triển của trẻ. Yoga là một phương pháp tuyệt vời để các em cải thiện trí nhớ đồng thời cung cấp cho các em năng lượng và sức mạnh.



YOGA AND HOW IT ALIGNS WITH PYP

Balanced - Students understand the importance of intellectual, physical, and emotional balance to achieve personal well-being for themselves and others.

Yoga fits very nicely with the PYP since it focuses on self-management skills as being aware of balance IB learner profile as well as body-mind connections. Yoga Asanas promote emotional management by reducing stress and anxiety and improving flexibility, strength, coordination, and attention. Students may develop resilience while also developing their personalities, which allows them to appreciate the environment around them and so be empathetic.

Creativity is not only restricted to the arts, but can be extended to any subject, even Yoga.

Action is a major part of the PYP curriculum, and our Yoga students have taken that to heart and taught their siblings and parents some poses that they learnt and thought would be beneficial for the whole family.

Yoga promotes mindfulness

Chánh niệm được thúc đẩy mạnh mẽ thông qua Yoga



Teaching mindfulness can help individuals counteract the effects of stress, improved sleep quality, and increased attention.

Mindfulness practices such as meditation, breathing exercises, yoga postures can have a long-term impact on a child's entire growth. Yoga is a fantastic method for kids to improve their memory while also providing them with energy and power.



HALLOWEEN

LỄ HỘI HALLOWEEN



Halloween là lễ hội mà được trẻ em trên khắp nơi trên thế giới luôn mong chờ và háo hức chào đón khi là một dịp mà các em hóa trang thành nhân vật mà mình yêu thích, chơi trick or treat và rất nhiều hoạt động vui nhộn khác.

Halloween năm nay là một lễ hội đặc biệt và đáng nhớ khi các em được tham gia lễ hội trực tuyến cùng với thầy cô giáo và các bạn. Các em vẫn được tham gia phần thi hóa trang đầy sáng tạo với những phần quà hấp dẫn được gửi về nhà cho những bạn đoạt giải. Mặc dù tương tác với nhau qua màn hình nhưng các em học sinh vẫn vô cùng hứng thú với những trò chơi và những tạo hình hóa trang của mình và các bạn trước màn hình.



Halloween is a celebration that is expected and awaited by children globally. It is an occasion when children attend a Halloween costume party modeled after their favorite characters, participating in Trick or Treat and other attractive activities.

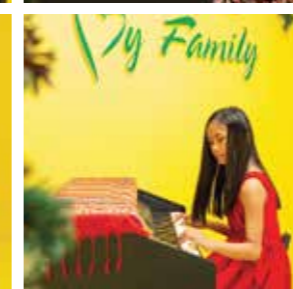
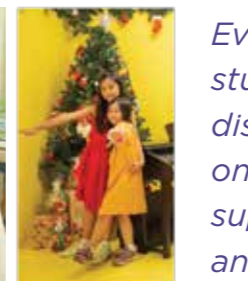
This year's Halloween was an exceptional and memorable festival when children participated in the online celebration with their teachers and friends. The students joined in the creative makeup contest, and amazing gifts were given to the winners. Students were still interested in the games and costume designs of themselves and their friends, even though connecting with other friends through the screen.

WINTER CONCERT

HÒA NHẠC MÙA ĐÔNG

Mặc dù chúng tôi, giáo viên và học sinh tại Tesla đã phải trải qua giai đoạn giãn cách xã hội và làm việc trực tuyến cùng nhau, các em đã thực sự xuất sắc để biến Buổi hòa nhạc Mùa đông thành một sự kiện ấn tượng và đáng nhớ. Các học sinh hào hứng luyện tập và sau đó đã có màn trình diễn đẹp mắt trước thềm Giáng Sinh. Ben, học sinh lớp 4 đảm nhận vai trò MC một cách xuất sắc. Chúng tôi đã có cơ hội lắng nghe Michael, Dahee, Anh Phương, Anh Thu, Maya thể hiện kỹ năng điều luyện với những phím đàn piano. Bảo Ly và Luân biểu diễn điệu múa bale rất đẹp mắt.

Phạm Ngọc Hải Đăng
Giáo viên Âm nhạc



Even though we, teachers and students at Tesla, were at the social distance period and we had to work online together, our students were super to make the Winter Concert as an forgotten event. Students were excited to practice and then they had beautiful performance before Christmas. Ben, grade 4 students took the MC role wonderfully. We had a chance to hear Michael, Dahee, Anh Phuong, Anh Thu, Maya, to play piano. Bao Ly and Luan performed nicely their bale dance.

Phạm Ngọc Hải Đăng
Music Teacher

TET HOLIDAY CHỢ TẾT 2022

Mọi người nói rằng, đặc biệt ở phương Tây, Giáng Sinh là thời điểm tuyệt vời nhất trong năm, và mặc dù đây thực sự là một mùa đại diện cho niềm vui, sự hân hoan và lễ hội, nhưng đối với chúng tôi, nhất là năm nay, Tết được coi là điều tuyệt vời và là điểm nổi bật nhất của năm 2022.

Chúng tôi không chỉ được tận hưởng tất cả những điều khiến Tết trở nên thật ý nghĩa, những hoạt động như sum họp gia đình, bữa cơm nhà nấu, áo dài rực rỡ, đường hoa, lì xì, tưởng nhớ tổ tiên, bắn pháo hoa, múa lân, đi chợ hoa, mà quan trọng nhất là chúng tôi còn có thể đoàn tụ với bạn bè và giáo viên của mình sau một thời gian dài bị giãn cách rất ngọt ngào và tù túng.



Chúng ta cùng nhìn lại hội chợ Tết mà nhà trường đã tổ chức một cách tình cảm và gửi lời yêu thương cũng như lòng biết ơn đến những người đã làm việc chăm chỉ, cả trong và ngoài lớp học, để đảm bảo rằng trải nghiệm học tập của học sinh luôn là một trải nghiệm tuyệt vời nhất.

Tất cả mọi thứ từ múa sạp đến các quầy thủ công và mỹ nghệ, hay nhảy bao bố, và vâng, các vũ công múa lân thật tuyệt vời đã biểu diễn cho chúng tôi những màn trình diễn đặc sắc. Tất cả đều vượt quá mọi sự mong đợi mà chúng tôi có; nhưng có lẽ, phần tuyệt vời nhất của toàn bộ trải nghiệm, như chúng tôi đã nói trên đây, là được gặp gỡ, đoàn tụ và vui vẻ với bạn bè của mình sau một thời gian dài.

Chúng tôi chỉ có thể hy vọng rằng Tết năm sau sẽ mang lại cho chúng tôi nhiều niềm vui hơn Tết này.

Daniele Moretti
Giáo viên Tiếng Anh EAL



They say, in the West at least, that Christmas is the most wonderful time of the year, and whilst it is indeed a season defined by joy, merriment, and festivity, for us, especially this year, Tet takes the crown as the absolute highlight of 2022.

Not only were we able to enjoy all of which makes Tet amazing, things like family gatherings, home cooked meals, colorful Ao Dai, flower street, lucky money, ancestral remembrance, firework displays, dragon dances, and trips to the flower market, but we were also finally able to reunite with our schoolmates and teachers after a long, stifling lockdown.

We look back to the Tet fair that the school organized with great fondness, and would like to extend our love and gratitude to the people that work hard, both inside and out of the classroom, to ensure that our school experience is always a great one.

Everything from the Mua Sạp bamboo dance, to the arts and crafts stations, to the potato sack races, and yes, to the amazing dragon dancers that performed for us, exceeded every expectation that we had; but perhaps, the best part of the entire experience, as we said previously, was seeing, embracing, and rejoicing with our friends.

We can only hope that next Tet will bring us even more joy than this one.

Daniele Moretti
EAL Teacher





Tết 2022 là một sự kiện độc đáo và đầy đáng nhớ đối với các thành viên của cộng đồng Tesla.

Sau hơn 4 tháng học trực tuyến, quay trở lại trường học với tất cả sự hào hứng mong chờ của các bạn nhỏ, không khí rộn ràng của hội chợ Xuân "Tết hồi xưa" đã thật sự đem đến cho các em niềm vui và thích thú. Các em được tham gia rất nhiều các hoạt động như viết thư pháp, thầy bói xem quẻ đầu năm, làm bao lì xì, nhảy sạp, nhảy bao bố, bịt mắt đập niêu... Ngoài ra, các em còn được trải nghiệm làm bánh và thưởng thức các hương vị đặc trưng của ngày Tết: bánh chưng, bánh kẹp,...

Sự hứng thú không chỉ dừng lại ở đó mà còn có hoạt động múa lân đón chào năm mới khiến các em không thể ngồi yên, phải reo lên và chạy đến sờ vào các chú lân. Hòa vào không khí Xuân, các thành viên cộng đồng Tesla trở nên đẹp hơn, rực rỡ hơn bởi những màu sắc của các chiếc áo dài cách tân, áo dài truyền thống.

Có thể nói, hội chợ Xuân "Tết hồi xưa" đã giúp các em có được những khoảnh khắc thú vị cùng nhau sau bao ngày không gặp gỡ. Không khí Tết vì thế trở nên vô cùng ấn tượng.



Đoàn Thị Huỳnh Hạnh
Giáo viên Chủ nhiệm Lớp 5



Tet 2022 is a unique and memorable event for members of the Tesla community.

After more than 4 months of online learning and then returning to school with all the excitement and anticipation, the students really felt the joy and enjoyment that the bustling atmosphere of the Spring Fair "The Olden Tet" brought them. The students participated in many activities such as writing calligraphy, fortune-teller reading the New Year, making lucky money envelope, jumping stalls, jumping sacks, blindfolded beating pots... In addition, the students also had the opportunity to experience Cake making and enjoy the typical flavors of Tet: banh chung, sandwich,....

The excitement did not stop there; there was also a lion dance activity to welcome the New year which made the students unable to sit still, they had to shout and run to touch the lion. Immersed in the Spring atmosphere, Tesla community members also became more beautiful and brilliant by the colors of ao dai, both innovative and traditional.

It can be said that the spring fair "The Olden Tet" helped the children experience interesting moments together after many days of not seeing each other. The atmosphere of Tet thus becomes extremely impressive.

Doan Thi Huynh Hanh
Grade 5 Homeroom Teacher



BOOK WEEK

(FEB 28 - MAR 4)

TUẦN LỄ SÁCH (28/2 - 4/3)



Do tình hình dịch bệnh nên TUẦN LỄ SÁCH TESLA 2022 được tổ chức theo cả hình thức trực tuyến và trực tiếp tại trường với chủ đề "Các câu chuyện cổ tích", tập trung vào The Brother Grimms, Andersen và các câu chuyện cổ tích Việt Nam.

Truyện cổ tích không chỉ đơn giản kết lại với những kết thúc có hậu và các nhân vật có được hạnh phúc lâu dài, mà còn khắc họa những bài học đạo đức thực tế thông qua các nhân vật cũng như những đức tính được thể hiện trong truyện. Những câu chuyện này không chỉ thu hút trí tưởng tượng của học sinh mà còn nâng cao khả năng sáng tạo và suy luận của các em.

Các hoạt động của Tuần lễ Sách Tesla do giáo viên thủ thư và toàn thể giáo viên Tesla tổ chức nhằm giúp học sinh hình thành thói quen đọc sách và nuôi dưỡng niềm đam mê học tập thông qua các câu chuyện từ sách.



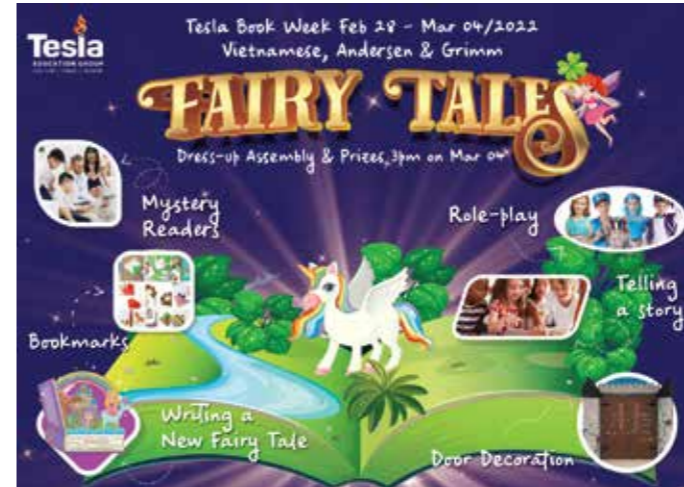
Mặc dù con em Quý vị đã được hướng dẫn ở trường về tầm quan trọng của việc đọc sách, nhưng đừng đánh giá thấp tầm quan trọng về vai trò của Quý vị trong việc giúp các em phát triển phương pháp tích cực để đọc. Tạo không khí và môi trường phù hợp có thể giúp các em trên hành trình tìm kiếm tri thức. Các em thích thú khi biết rằng có một khoảng thời gian đặc biệt để chia sẻ và cùng đọc sách với ba mẹ mình, đối với nhiều em, đó có thể là trước giờ đi ngủ nhưng cũng có thể là bất cứ lúc nào phù hợp với Quý vị và các em.

Một trong những món quà tuyệt vời nhất mà Quý vị có thể dành cho con em mình là giúp các em phát triển khả năng đọc.

Một đứa trẻ có thể đọc một cách tự tin sẽ không chỉ có được niềm vui suốt đời từ sách mà quan trọng nhất là sẽ có những kỹ năng cần thiết để tiếp cận với thế giới xung quanh.

Thạch Thị Lệ Thu

Giáo viên Thư viện



Due to the pandemic, Tesla BOOK WEEK 2022 took place both online and offline with the theme "Fairy Tales" focusing on The Brother Grimms, Andersen, and Vietnamese fairy tales.



Fairy tales are more than just happily ever after, they portray real moral lessons through characters and virtue shown in the stories. They not only captivate the imagination of young minds but also enhance their creativity and reasoning skills.

Tesla Book Week activities were organized by the teacher-librarian and all teachers to help students form their reading habits and foster a passion for learning through stories in the books.

Although your child has been taught in school, don't underestimate how important your role is in helping them develop a positive approach to reading. Creating the right atmosphere and environment can help your child on the way. Children enjoy knowing that there's a special time when you share reading with them, for many children, this might be before bedtime but it can be any time that suits you and your child.

One of the best gifts that you can give your child is the ability to read.

A child who can read confidently will not only gain a lifetime of enjoyment from books but most importantly will possess the skills needed to access the world around them.

Thạch Thị Lệ Thu
Teacher Librarian

SCIENE & TECHNOLOGY WEEK 2022

TUẦN LỄ KHOA HỌC VÀ CÔNG NGHỆ 2022

CHÀO MỪNG TUẦN LỄ KHOA HỌC VÀ CÔNG NGHỆ TESLA 2022

TỪ NGÀY 18 ĐẾN 22 THÁNG 4

Các sự kiện trong Tuần lễ Khoa học và Công nghệ thúc đẩy và khuyến khích niềm đam mê Khoa học, Công nghệ, Kỹ thuật và Toán học (STEM); đồng thời cho thấy sự quan trọng và ứng dụng của Khoa học và Công nghệ trong cuộc sống hàng ngày. Chúng tôi mang đến cho toàn thể cộng đồng Tesla cơ hội tham gia và được truyền cảm hứng từ các hoạt động Khoa học và Công nghệ với những chủ đề mà học sinh tập trung nghiên cứu; đối tượng tham gia rất đa dạng, phù hợp với mọi người ở mọi lứa tuổi và khả năng. Chủ đề năm 2022 của Trường Tesla là Khoa học vì Con người: Đổi mới và Thịnh vượng.



PYP students investigated the rate of photosynthesis
Học sinh bậc PYP nghiên cứu về tốc độ quang hợp

Có rất nhiều cách khác nhau để khiến học sinh của chúng ta hứng hái và tham gia trong suốt Tuần lễ Khoa học và Công nghệ. Khi phát triển ý tưởng, chúng tôi đã tìm kiếm các hoạt động thúc đẩy học tập liên chương trình và phá bỏ các định kiến xung quanh Khoa học, Công nghệ, Kỹ thuật và Toán học (STEM). Khuyến khích học sinh suy nghĩ về các lĩnh vực phát triển khác nhau để các em có thể đưa ra ý tưởng cho áp phích của mình. Thành công của tuần lễ hoàn toàn phụ thuộc vào những nỗ lực đáng kinh ngạc với sự tham gia nhiệt tình của các em.



PYP students calculated and graphed how much of each type of water is present on the planet using a water map

Học sinh bậc Tiểu học tính toán và vẽ biểu đồ của từng loại nước có trên hành tinh bằng bản đồ nước



Chúng tôi đã có một Hội chợ Khoa học tuyệt vời do học sinh tổ chức. Hội chợ Khoa học không phải là cuộc triển lãm hay trưng bày các dự án đơn thuần. Học sinh trình bày kết quả dự án khoa học của mình dưới dạng báo cáo, bảng hiển thị và các mô hình mà các em đã tạo ra. Hội chợ Khoa học cho phép học sinh Trường Tesla

cạnh tranh trong lĩnh vực khoa học. Hơn nữa, Hội chợ Khoa học là cơ hội để học sinh ở mọi lứa tuổi đặt những câu hỏi nghiên cứu sâu hơn, thực hiện các nghiên cứu có ý nghĩa hơn, tiến hành những khám phá thú vị và áp dụng quy trình tìm hiểu nghiên cứu trong chương trình PYP



PYP students used Engineering Design Process and created a water transport prototype
Các học sinh bậc Tiểu học đã sử dụng Quy trình Thiết kế Kỹ thuật và tạo ra một nguyên mẫu vận tải thủy



Recycling project applying Engineering Design Process
Dự án tái chế áp dụng Quy trình Thiết kế Kỹ thuật



PYP students observe butterfly specimens and study the life cycle of butterflies

Học sinh bậc Tiểu học quan sát mẫu vật bướm và nghiên cứu vòng đời của bướm

Việc khám phá và tò mò không dừng lại khi Tuần lễ Khoa học và Công nghệ Tesla kết thúc! Một số ý tưởng có thể được mở rộng ra và nghiên cứu sâu hơn. Một cách tuyệt vời để khuyến khích học sinh quan tâm đến STEM là giới thiệu các kỹ năng có thể chuyển giao được sử dụng bởi những người làm công việc liên quan đến STEM. Ví dụ, các kỹ sư áp dụng khoa học và toán học trong công việc của họ để giúp họ giải quyết các vấn đề. Họ cũng xem xét các thuộc tính của vật liệu khi họ thiết kế và xây dựng cấu trúc, máy móc,... Là một giáo viên Khoa học, tôi rất hạnh diện khi chứng kiến học sinh của mình phát triển rất tốt trong năm học này. Tôi chắc chắn rằng Tổ chất Tú tài của học sinh IB, trí tưởng tượng và sự sáng tạo của học sinh Tesla sẽ tiếp tục truyền cảm hứng học tập cho các em trong năm học tới.

Lê Minh Anh
Giáo viên Khoa học

Science and Technology Week events promote and encourage interest in Science, Technology, Engineering, and Mathematics (STEM), and communicate its relevance in everyday life. They provide opportunities for the Tesla community to participate and be inspired by Science and Technology engagement activities and the topics on which they are focused, the audience is hugely varied and suitable for people of all ages and abilities. The 2022 Tesla school theme is Science for the People: Innovation and Prosperity.

There are lots of other ways to get our students enthusiastic and engaged throughout Science and Technology Week. When developing ideas, we looked for activities that promote cross-curricular learning and break down the stereotypes surrounding science, technology, engineering, and maths (STEM). Encourage pupils to think about different areas of growth so they can come up with ideas to include in their posters. The success of the Week depends entirely on the incredible efforts of the enthusiastic participants.



PYP Inquiry cycle poster
 Áp phích quy trình nghiên cứu theo chương trình PYP



How to compost with PYP students
 Cách ủ phân của học sinh bậc Tiểu học



Magic milk Science experiment
 Amazing explosion of color with PYP students
 Thí nghiệm khoa học sữa ma thuật
 Bùng nổ sắc màu thú vị cùng học sinh bậc Tiểu học



Lava Lamp experiment
 Thí nghiệm đèn dung nham



The ecosystem in a bottle
 Hệ sinh thái trong chai



Animals project
 Dự án động vật



The water cycle experiment
 Thí nghiệm vòng tuần hoàn nước



Erupting lemon volcano experiment
 Thí nghiệm núi lửa chanh phun trào



Paper airplane project
 Dự án máy bay giấy



Build a pizza box solar oven - EDP
 Xây dựng một hộp nướng bánh pizza bằng năng lượng mặt trời - EDP



PYP Universe project
 Dự án vũ trụ của bậc Tiểu học



Walking water and watching a plant drink Science experiments
 Thí nghiệm Khoa học nước đi bộ và quan sát sự hấp thụ nước của cây



Pollinate like a bee experiment and observe the butterflies
 Thụ phấn như thí nghiệm về ong và quan sát các loài bướm



Erosion and the rock layer investigation with PYP students
 Xói mòn và nghiên cứu về lớp đá cùng học sinh bậc Tiểu học

We had a wonderful Science fair hosted by students. Science fairs are not exhibits or mere displays of projects. Students presented their science project results in the form of a report, display board, and models that they have created. Science fairs allow students in Tesla school to compete in science. Moreover, the Science fair is an opportunity for students of all ages to ask big questions, conduct meaningful research, make exciting discoveries, and apply the PYP inquiry process.

The exploration and curiosity do not have to end once Tesla Science and Technology Week is over! Some of the ideas could be to expand the learning beyond the Week. A fantastic way to

encourage students to take an interest in STEM is to introduce transferable skills used by those working in STEM-related jobs. For example, engineers apply science and maths in their job to help them to solve problems. They also look at the properties of materials when they are designing and building structures, machines, and more. As a Science teacher, I have enjoyed watching my students grow this year. I am sure Tesla students' IB learner profiles, imagination, and creativity will continue to inspire their learning in the next school year.

Le Minh Anh
 Science Teacher

NGÀY HỘI CÔNG NGHỆ TẠI TESLA

LÀM VIỆC THEO NHÓM, THI ĐẤU VÀ GIAO LƯU CÔNG NGHỆ
VỚI NHỮNG TRẢI NGHIỆM HỒI HỢP VÀ THÚ VỊ

Các học sinh đã trải qua một ngày tuyệt vời những người bạn thân nhất của mình, những người máy. Tận dụng cơ hội này để trau dồi kỹ năng mã hóa và kỹ thuật công nghệ của các em cũng như vận hành robot trong lĩnh vực thi đấu thể thao.

Carlos Boyano

Giáo viên môn Toán và Trí tuệ nhân tạo



PYP RACING COMPETITION
BẬC TIỂU HỌC TRONG MỘT CUỘC ĐUA

TECHNOLOGY DAY AT TESLA

WORK TEAM, COMPETITION AND TECHNOLOGY MEET TOGETHER IN AN EXCITING,
THRILLING AND ENJOYABLE EXPERIENCE

Students spent a wonderful day with their best friends, the robots. Taking an opportunity to refine their coding and technical skills and operate the robots in the field of several sports competitions.

Carlos Boyano

ICT & Math Teacher



PYP BASKETBALL COMPETITION
THI ĐẤU BÓNG RỔ BẬC TIỂU HỌC



PYP FOOTBALL COMPETITION
THI ĐẤU BÓNG ĐÁ BẬC TIỂU HỌC

EARTH DAY

NGÀY TRÁI ĐẤT

Giới thiệu

Với Ngày Trái Đất diễn ra vào ngày 22 tháng 4, chúng tôi quyết định chủ đề trong Bài học Tìm hiểu và Nghiên cứu chuyên sâu thứ năm (UOI) mà học sinh sẽ khám phá là "Chia sẻ hành tinh". Bài học cho phép học sinh khám phá về nhiều vấn đề khác nhau, giải pháp và cách thức hành động để bảo vệ Trái Đất và môi trường. Học sinh có thể tạo kết nối qua nhiều môn học xung quanh chủ đề này khi được trình bày và sử dụng một nền tảng thể hiện được các kỹ năng và kiến thức của các em tại Triển lãm Ngày Trái Đất của trường.

Các lớp Tiểu học nhỏ:

Các dự án mang lại cho học sinh Tiểu học những trải nghiệm thực tế và cơ hội quan sát, đồng thời tập hợp kiến thức và kỹ năng từ những môn học khác nhau để tạo ra các sản phẩm xoay quanh ý tưởng hành động. Từ những chiếc áo phông tái chế đơn giản hay trồng cây cho đến chơi bowling, phân loại rác và các cuộc thảo luận về nạn phá rừng, các dự án về Ngày Trái Đất này rất tuyệt vời!

để giáo dục học sinh về việc bảo tồn và bảo vệ Trái Đất của chúng ta. Phần quan trọng nhất trong các hoạt động của Ngày Trái Đất tại Tesla là học sinh được vận dụng những gì các em đã học và củng cố kiến thức.



Các lớp Tiểu học lớn:

Các lớp Tiểu học lớn đã có thể thực hành những kỹ năng tìm hiểu của mình để tạo ra một số sản phẩm tuyệt vời, từ các trò chơi tương tác (Board Games), thí nghiệm khoa học cho đến thực hành viết và tạo ra bài hát của riêng mình, thông điệp của các em được truyền tải một cách tự tin và thú vị. Vào ngày này, học sinh có thể trình bày, trả lời câu hỏi, khám phá và tham gia tạo ra nhiều loại sản phẩm được trưng bày. Triển lãm Ngày Trái Đất cũng là một cơ hội tuyệt vời để học sinh Lớp 5 cảm nhận về Triển lãm PYP (Chương trình Tiểu học) (dự án lớn nhất trong hành trình Tiểu học của các em) sẽ như thế nào, có cơ hội thử nghiệm các sản phẩm của mình và thực hành trước các bài thuyết trình.

Intro:

With Earth Day happening on the 22nd of April, it was decided that the fifth Unit of Inquiry which the students would be exploring, would be 'Sharing the Planet'. The unit allowed students to explore various issues, solutions and ways to take action to protect the earth and the environment. Students were able to make connections across multiple subjects around the topic while being presented with a platform to demonstrate their skills and knowledge at the School's Earth Day Exhibition.

Lower elementary:

The projects offered lower elementary students hands-on experiences and opportunities to make observations while bringing together knowledge and skills from various subjects to produce products around the idea of taking action. From simple recycled T-shirts, tree planting to bowling games to trash sorting to deforestation discussions, these Earth Day projects are excellent for teaching students about the conservation and protection of our Earth. The greatest part about our Earth Day activities is that students get to use what they already have.

Upper elementary:

The upper elementary grades were able to put their inquiry skills into practice in order to produce some amazing products, from board games, science experiments, to writing and producing their own songs, their messages were delivered in a confident and exciting way. On the day, students were able to present, answer questions, explore, and engage with the variety of products on display. The Earth Day Exhibition was also a great opportunity for the Grade 5 students to get a feel of what their PYP (Primary Years Program) Exhibition (the biggest project of their primary school career) would be like, getting a chance to test out their products and presentations.



NGÀY HỘI THỂ THAO TẠI TESLA

Là ngày hội cung cấp một sân chơi lành mạnh, nhằm kích lệ tinh thần tập luyện thể thao, nâng cao sức khỏe và tầm vóc cho học sinh. Các em học sinh Tesla đã có ngày hội sôi động và đáng nhớ với các hoạt động như kéo co, ném lao, chạy ngắn, năm môn phối hợp... Các em được phát triển kỹ năng hợp tác và giao tiếp, hình thành mối quan hệ tích cực giữa các cá nhân, đem lại sự phát triển toàn diện cả thể chất và tinh thần.

Đỗ Sự
Giáo viên PE



TESLA AT SPORT DAY

Is a special day that provides a healthy playground to encourage sportsmanship, improving the health and fitness of students. The students had an exciting and memorable day with activities such as tug of war, javelin throwing, wind sprint, pentathlon, etc. Through this activity, they can develop cooperation and communication skills, improve positive relationships between individuals, and enhance comprehensive development both physically and mentally.

Do Su
PE Teacher

ART GALLERY

SAVE THE EARTH

TRIỂN LÃM NGHỆ THUẬT
BẢO VỆ TRÁI ĐẤT



The King of The Jungle



Save The Animals In The World



The Sound Of The Bird



Our Life



Our Life



Save Us Save Earth



Save The Rhino



Keep The Green



Endangered Plants

